



## TOMAN POSESION DE SUS CARGOS LOS NUEVOS PRESIDENTE DE LA DIPUTACION PROVINCIAL Y ALCALDE DE LA CAPITAL, SEÑORES CARAZO Y DANCAUSA

Ayer, el gobernador civil y demás autoridades presidieron los solemnes actos

**“Permitidme que participe de este entusiasmo como el primer burgalés porque trabajar por Burgos es laborar por España”**

(Eladio Perlado)

**“Llego a la Alcaldía con el alma llena de ilusión de fe y limpio afán de entrega y de trabajo”**

(Fernando Dancausa)

**“Ardo en deseos de dedicarme a la apasionante tarea de llevar prosperidad y bienestar a los pueblos de esta querida provincia”**

(Pedro Carazo)

Para las doce y cuarto del mediodía de ayer se había anunciado el acto de toma de posesión del nuevo presidente de la Diputación provincial de Burgos, don Pedro Carazo Carnicero, y momentos antes, autoridades, representaciones e invitados comenzaron a llegar al palacio provincial cuya escalinata de honor aparecía exornada como en las grandes solemnidades.

A la hora prevista llegó a la Diputación el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Eladio Perlado Cadavieco acompañando al presidente electo don Pedro Carazo. Fueron recibidos por la Corporación provincial presidida por el señor Dancausa. Con brillante escolta de maceros la primera autoridad civil de la provincia ascendió a la planta noble en unión del presidente electo de la Corporación provincial, y en el despacho de la presidencia saludó a las demás autoridades y personalidades asistentes al acto.

Después se dirigieron todos al salón de sesiones y el Sr. Perlado Cadavieco pasó a ocupar la presidencia, con escolta de maceros, situándose a su derecha e izquierda los presidentes saliente y entrante, señores Dancausa y Carazo; vicepresidente señor Villalán y diputados señores Bañuelos, Argüés, Villanueva, Martínez Sanz, Hernández, Mateos, Uzquiza, Tobalina, Varona, Moratino, De Miguel, Tapia, Zapatero, Rubio, Corral y Calvo; secretario, señor Martínez González; interventor, señor Sampedro y diputado honorario, señor Sáiz Pérez. El resto de los escaños lo ocuparon el ex-presidente señor Fernández-Villa (don Manuel) y los



Las "fotos" de FEDE recogen dos momentos de los solemnes actos celebrados ayer en el Palacio provincial y en la Casa del Ayuntamiento, respectivamente. El gobernador civil, señor Perlado Cadavieco, abraza al nuevo presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero y entrega al nuevo alcalde de Burgos, don Fernando Dancausa de Miguel, los atributos de su cargo.

### S. E. el Jefe del Estado y esposa ofrecieron ayer un almuerzo a las primeras autoridades de Guipúzcoa

Recepción a los niños de la "Operación Plus Ultra" que fueron obsequiados con una merienda en el palacio de Ayete

San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado presenció el domingo desde su yate "Azor" el desarrollo de las regatas de traineras y al final de las mismas entregó el premio al vencedor.

#### EN EL VELODROMO DE ANOETA

San Sebastián. — Asistieron el domingo a las pruebas finales del Campeonato Mundial de Ciclismo, celebradas en el velódromo de Anoeta Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban el ministro Secretario general del Movimiento, el ministro de Asuntos Exteriores, el ministro de Marina, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, el presidente de la Federación Internacional de Ciclismo, el presidente de la Federación Española y otras personalidades.

Sus Excelencias fueron acogidos con una gran ovación por el público asistente, unas seis mil personas que casi llenaban el velódromo de Anoeta, que presentaba un magnífico aspecto.

San Sebastián. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido, en audiencia militar, en el palacio de Ayete a las personas siguientes:

Comisión de generales, jefes y oficiales de la guarnición de Guipúzcoa, presidida por el capitán general.

Junta provincial de Guipúzcoa de la Hermandad de retirados de los tres Ejércitos.

Junta provincial de Guipúzcoa de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

En audiencia civil el Caudillo recibió a las siguientes personas:

Consejo provincial del Movimiento de Guipúzcoa, presidido por el gobernador civil y acompañado del ministro Secretario general del Movimiento.

Diputación provincial de Guipúzcoa, presidida por su presidente y acompañado del gobernador civil.

Ayuntamiento de San Sebastián, presidido por el alcalde y acompañado del gobernador civil.

(Pasa a quinta página)

### Hallazgo del trono pétreo de Carlomagno (construido hace 1166 años) en Alemania

"Desaparecen" 133 metros de una película cuyo valor está cifrado en seis millones de pesetas

Roma. — La productora "United Artists" denunció el "rapto" de 400 pies de película —unos 133 metros— por los que cree le será exigido un elevado "rescate" ya que están valorados en 100.000 dólares, seis millones de pesetas.

El portavoz de la compañía declaró que se trata de una parte decisiva de la película "Cast a Giant Shadow" protagonizada por John Wayne y Kirk Douglas. La desaparición de las tomas, realizadas en una localidad cercana a Roma, no fue advertida hasta hoy, cuando los laboratorios de tinte color

donde debían ser reveladas, las reclamaron.

Si bien sólo se trata de ocho minutos de una obra de dos horas y veinte minutos de proyección, su desaparición definitiva costaría alrededor de seis millones de pesetas ya que los dos protagonistas tendrían que regresar a Italia desde Hollywood, los decorados de la plaza tendrían que ser reconstruidos y habría que convocar de nuevo a los 200 extras que intervinieron en las tomas iniciales.

HALLAZGO DEL TRONO DE CARLOMAGNO Bonn. (Del correspondiente de

Efe). — En la ciudad de Paderborn, en la región de Westfalia, ha sido descubierta, gracias a unas excavaciones llevadas a cabo en la catedral, el trono pétreo de Carlomagno, que fue construido hace, aproximadamente, 1.150 años. Los arqueólogos que han intervenido en este descubrimiento, y para quienes el hallazgo no tiene parangón en Alemania, señalan que, según fuentes históricas, el trono fue construido el año 799 con motivo de la visita del Papa León III a dicha ciudad.

### Dirigentes de tres partidos franceses pedirán a Pinay que se enfrente a De Gaulle en las elecciones presidenciales

Parece que la solución a la crisis política de Grecia está a punto de lograrse

Los socialistas noruegos pierden la mayoría en el Parlamento

Atenas. — Parece que sólo quedan por resolver, hoy, las últimas dificultades que debían vencerse para resolver la crisis que ha entrado casi en su tercer mes.

Se espera que el Gabinete de «Cooperación nacional», presidido por Stefanopoulos, pueda llegar a formarse, posiblemente el viernes próximo.

#### VISITA A PINAY

París. — El número 87 del Boulevard Suchet, domicilio particular del ex primer ministro Antoine Pinay, será mañana el punto de cita de un verdadero ejército de periodistas que harán al que se ha dado en llamar «el tercer hombre». Siete dirigentes del Comité de Demócratas, formado por el Estado Mayor del C. N. I. (Centro Nacional de Independientes), M. R. P. (Movimiento Republicano Popular) y radicales, solicitarán de Pinay que examine la situación y exponga sus intenciones con vistas a la elección presidencial de Diciembre próximo. La conferencia de Prensa del general De Gaulle, que según el C. N. I. ha creado «unas circunstancias dramáticas», ha suscitado una crisis de inquietud en el ámbito político francés y más de un periódico ha evocado, con cierta nostalgia, «los hermosos tiempos de las crisis». No obstante, los observadores políticos no se muestran muy optimistas en cuanto a la decisión que pueda adoptar el hombre que salvó el franco en 1952 y volvió a salvarlo en 1958, el único hombre que verdaderamente puede restarle votos al presidente De Gaulle si éste, efectivamente se presenta a la reelección.

«El hecho de que me hayan solicitado una audiencia —ha dicho Pinay— no cambia mis intenciones. Ya he dicho y repetido que no siento el menor entusiasmo por la función presidencial».

La entrevista de mañana tiene, para Francia, un interés y una importancia de incuestionable valor. En cuanto a la residencia

(Pasa a séptima página)

### El Caudillo y su esposa, en el velódromo



San Sebastián. — El Caudillo y su esposa presencian las pruebas de la última sesión de los Campeonatos mundiales de ciclismo en el velódromo de Anoeta, en la que Timoner revalidó su título de campeón de semi-fondo profesionales. — (Telefoto CIFRA)

### Pakistaníes e indios continúan adjudicándose victorias en la «guerra no declarada» por Cachemira

Prosiguen las gestiones de U Thant en Nueva Delhi

Karachi. — Según los comunicados oficiales pakistaníes las victorias conseguidas contra las fuerzas indias, siguen siendo arrolladoras.

La radio gubernamental sostiene que por lo menos la tercera parte de los efectivos blindados indios fue destruida en el curso de la batalla de dos días en el sector de Sialkot, terminada ayer, con la victoria pakistaní más espectacular de esta guerra todavía no declarada oficialmente.

Las fuerzas indias contratacaron durante la jornada de hoy en el citado sector de Sialkot, siendo rechazadas después de sufrir severas pérdidas.

«Los campos de Sialkot, —asegura la radio pakistaní— aparecen cubiertos de lo que fue poderío blindado de la India y entre la inmensa masa metálica inutilizada quedan los cadáveres de los soldados indios».

Ahora, según los comunicados pakistaníes, la iniciativa ha pasado totalmente a sus propias fuerzas y los combates se desarrollan enteramente en territorio indio.

#### TAMBIEN LOS INDIOS HABLAN DE VICTORIAS

Nueva Delhi. — La India informa que su ejército ha efectuado diversos avances desarticulando los contraataques pakistaníes en todos los frentes.

Las tropas siguen avanzando en el frente Norte, desde el que intentan alcanzar la ciudad de Sialkot, cercana a la frontera con Cachemira.

Al Sur de esta población las tropas indias conquistaron la localidad de Mirpur y toda la zona situada al Este del Ri en la zona pakistaní de Cachemira.

En el sector de Wagah, los contraataques pakistaníes fueron rechazados, por lo que iniciaron una acción de bombardeo.

#### LUCHAS DEMOLEDORAS, PERO NO DECISIVAS

Londres. — Rawalpindi y Nueva Delhi, cada uno por su parte, se declaran hoy victoriosos de la mayor batalla en la que intervinieron numerosos carros de combate, desartrollada en el área de Sialkot, el pasado fin de semana.

Ambos contendientes afirman haber destruido o capturado docenas de tanques y carros de combate derrotando a las divisiones del ejército de tierra. Sin embargo, de fuente neutral, se informa que los últimos combates se convirtieron, prácticamente, en luchas demoleadoras pero, aparentemente, no se ha

llegado, todavía a una derrota decisiva.  
OTRO LLAMAMIENTO RUSO  
Moscú. — Rusia ha hecho otro llamamiento a la India y Pakistán para que se muestren razonables ante la actual situación.

(Pasa a séptima página)

### CRISTO DE BURGOS



«No es una imagen más, no es una talla! Ni el buril ni la gubia hubieron parte en su patética expresión. El Arte, nudo de asombro, en su presencia calla».

«Rinde ante Dios, romero, la rodilla, que, en este Santo Cristo soberano, palpita, a lo divino y a lo humano, el espíritu viejo de Castilla!».

«Semblante, el suyo, lívido y doliente! Es ya muerto el Señor, y, exangüe, ardecede al tacto su Carne redentora».

«Burgalés! ¡No recales! Ven conmigo, y, de su Amor a la Ciudad litorra, besa sus Llagas y en silencio llora!».

M. GARRIDO HERNANDO

### Timoner, en el podium



San Sebastián. — El corredor ciclista Guillermo Timoner, que se ha proclamado campeón del Mundo de ciclismo tras moto por sexta vez, posa en el podium después de su gran victoria (Telefoto CIFRA)

(Pasa a quinta página)

# Postal

## Etapas nuevas o aires de esperanza

La actualidad burgalesa en Burgos, en una clara jornada de declinante sol estival, centró uno de sus principales motivos en las fiestas patronales de Miranda y Aranda, cuyas poblaciones rinden fervoroso culto a sus Patronas Nuestra Señora la Virgen de Altamira y Nuestra Señora la Virgen de las Viñas.

En la capital, nuestro muy amado arzobispo doctor García de Sierra y Méndez, antes de partir hacia Roma para asistir a las nuevas sesiones del Concilio Vaticano II, tuvo el emotivo gesto de acudir a la Catedral y decir adiós a Santa María la Mayor y al Santísimo Cristo de Burgos, poniendo al amparo de la Protección Divina las empresas sobrenaturales y temporales que abriga su corazón de Padre y Pastor en beneficio de la Iglesia y de la grey a él encomendada.

Por su parte, la cofradía de la Virgen de la Alegría y de la Caridad conmemoró el 239 aniversario de su fundación, efemérides que ha demostrado la profunda solera y arraigo popular de esa burgalesísima cofradía.

Con la incorporación a su despacho del gobernador civil, señor Perlaño y la toma de posesión de los nuevos presidentes de las Corporaciones provincial y municipal de Burgos, la jornada de ayer marcó el principio de una prometedora etapa en la historia contemporánea de Burgos, porque, al margen los fulgores de un brillante protocolo que se encarna en la mejor tradición castellana, la esencia de ese doble acto posesorio hay que fijarla y resaltarla en la vigorosa e ilusionada impresión que refleja, con sus primeras palabras, el espíritu de nuevo presidente de la Diputación, don Pedro Carazo, y del nuevo alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa, —lo que es más importante— el claro y gallardo efecto de hermandad que se percibe en las Corporaciones municipal y provincial, en el gobernador civil y en todas las demás autoridades.

Intumos que en la nueva etapa de Burgos se abren aires de esperanza y que la unión compacta, confiada y real de nuestras autoridades no va a tardar en dar sus frutos, por su contagiosa irradiación a todos los ambientes que habrán de buscar enérgicamente, audazmente si es posible, el mejoramiento de nuestra provincia y la grandeza de nuestra capital, creyendo el pasado, para que no pierda sustancia y significación —como dijo ayer el señor Dancausa— pero marchando con el brío del futuro, en estos decisivos momentos que la Cabeza de Castilla vive, cara a su industrialización, y sin perder de vista a nuestra sufrida provincia a la que la Providencia reserva, sin duda, días de ventura y plétora, dentro de la gran solidaridad burgalesa.

BURGENSE

## De los Centros oficiales

### INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

MAÑANA INAUGURACION DE CURSO.—Mañana, miércoles, y siguiendo las órdenes recibidas de la Dirección General de Enseñanza Primaria, tendrá lugar la inauguración oficial del Curso Escolar Primario en la provincia de Burgos.

Con tal motivo se celebrarán en la capital los siguientes actos:

A las once y media, misa del Espíritu Santo en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

A las doce y media, en el salón de actos de la Diputación provincial tendrá lugar un acto académico en el transcurso del cual se procederá a la entrega de diplomas de maestros distinguidos concedidos por el Ministerio de Educación Nacional.

Mediante esta nota se invita a todo el Magisterio burgalés, tanto oficial como privado a que con su presencia den brillantez y relieve a los actos programados.

### DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS.—Edificios y Obras Públicas, S. A., Gregorio de Miguel, habilitado de la Guardia Civil, José García Monzón, Lázaro Ortiz Vadillo, Basilio Osaba y Ruiz, Angel Salvador Bartolomé, Constantino Barbero, Jefe Centro Telecomunicación, José Ortiz Navacerrada, Antonino Miguel, Faustino López Pablo, Felicitoso Arce Mata, Asunción Ortega y hermana, Carmen Gutiérrez, presidente Tribunal Tutelar Menores, habilitado Distrito Forestal, Ascensión Gómez.

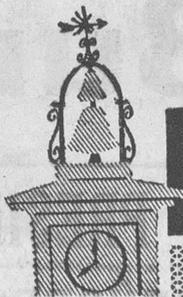
### NOTAS DE LA ALCALDIA.

En las oficinas de la Policía Municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se

encuentran depositados los siguientes objetos:

Cierta cantidad de dinero, un monedero con dinero, dos medallas, una de ellas con cadena; una pulsera, un alfiler, una mesa y silla plegables, un trípode de niño y una plancha eléctrica.

Todo ello encontrado en la vía pública.



# BURGOS AL DIA

## El Dr. García de Sierra y Méndez antes de marchar a Roma se despide de Santa María la Mayor y del Santísimo Cristo de Burgos

### Oración por el éxito del Concilio

En la mañana del domingo, el Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado del M. I. señor doctor don Nicolás López Martínez, canónigo y profesor de Teología Dogmática en el Seminario Metropolitano, inmediatamente antes de partir para Roma, con el fin de asistir a la IV Sesión del Concilio Vaticano II, pasó por la Catedral E. M. para despedirse de Santa María la Mayor y del Santísimo Cristo de Burgos, an-

te cuyas imágenes oró unos instantes. Al salir de la nave central Su Excia. Rvdma. entró en el Coro Capitulare e impartió su bendición a los Prebendados que rezaban entonces las Horas canónicas de la mañana. S. E. RVDMA. EMPRENDE VIAJE A ROMA El arzobispo de la diócesis Excmo. y Rvdmo. Sr. Doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, emprendió a mediodía viaje por carretera con dirección a Madrid. Le acompañaba el canónigo don Nicolás López Martínez.

### Gobierno Civil de la provincia

#### Secretaría general

##### Nota informativa

Con esta fecha me reintegro al despacho oficial haciéndome cargo del mando de la provincia y de la Jefatura provincial del Movimiento, en los que cesan, con el carácter interino que los venían desempeñando respectivamente, el secretario general de este Gobierno civil, ilustrísimo señor don Castro Pérez de Arévalo y el subje provincial, don Ramiro Pérez Romero.

Burgos, 12 de Septiembre de 1965. — El gobernador civil, ELADIO PERLADO CADAVIECO.

### ORACION IMPERADA POR EL EXITO DEL CONCILIO

El Excmo. y Rvdmo. señor arzobispo de la Diócesis ha dispuesto, secundando los deseos de Su Santidad el Papa Paulo VI, que en todas las misas —según lo permitan las normas de la Sda. Liturgia— y mientras dure la IV Sesión del Concilio Vaticano II, se rece por los sacerdotes con carácter de imperada la oración del Espíritu Santo por el éxito del Concilio.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

CO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones: Nacimientos: Pedro José García y Merinero, María Casilda Durán y Rivacoba, Roberto Arroyo y Fernández, Carmen Natividad Casero y Leal, Santiago Arroyo y Rueda, María Jesús Agüero y Mata, Marta Cámara y Cañete, Natividad Sanz y Martínez, María Lourdes Yagüe y Palomo, Rosa Ana Revuelta y Arroyo, Juan Carlos Méndez y Martínez, José Javier Ruiz y Martín, José Antonio Subías y Cerrato, Amado Ernesto Quintana y de la Cámara.

Defunciones.— Félix Celis y Corra, de Sasamón, 41 años, Calderón de la Barca, 4; Agustín del Vigo y Peña, de Herbas, 91 años, San Isidro, 16; María del Rosario Pérez y Báscones, de Los Balbáscos, 37 años, Molinillo, 22.

### TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas Primeras marcas. Un año garantía Plazos y contados.

#### Comercial Velo-Moto

LETRAS DE LUTO.— En Regumiel de la Sierra, dejó de existir confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, el

señor don Saturnino Arribas Ibáñez.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su apenada esposa, hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia la expresión de nuestra confianza, por tan sensible pérdida. —Idéntico testimonio de pesar transmitimos a doña Concepción Díez López, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia de don Donato Masa Maté, que falleció en Cogollos, el día 12, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

—Victima de rápida y traidora enfermedad, ha dejado de existir, confortado con los Santos Sacramentos y a los 60 años de edad, nuestro estimado amigo, el conocido industrial de esta plaza, don Hipólito Santamaría Gallo.

Unimos nuestro testimonio de pésame a los muchos que en estos momentos de tribulación están recibiendo la apenada viuda del finado, doña Leonor Marijuán de la Viuda; hijos, don Isidoro y doña Leonor; hijos políticos, doña María Luisa García y don Jesús Aguilar; nietos, hermano, don Cipriano, también industrial de esta plaza y apreciado amigo nuestro, así como el resto de miembros de la familia doliente.

El médico Estomatólogo D. ZACARÍAS CONDE VIVAR suspende su consulta hasta el miércoles 22 del corriente por motivo de su asistencia al XVI Congreso Internacional de Odontología que se celebra en Stuttgart (Alemania occidental)

Temperatura ambiente. — Máxima, 24 grados a las 17 horas; mínima, 6,2 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 5,6 kilómetros; a las dos de la tarde, SE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde, N — 3,6 kilómetros.

Humedad, 32 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS.— En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 812 y con 50 pesetas todos los números terminados en 12.

## TARMA

Superlimpieza en seco PERSONAL ESPECIALIZADO PLANCHADO RAPIDO Plaza Alonso Martínez, 6 (Frente a Capitanía)

### ACCIDENTES DE TRAFICO.

El ciclista Miguel Félix Gómez Toledano, de 30 años, casado, con domicilio en Barriada de la Inmaculada, letra F, número 5 fue atropellado por un coche, que le ocasionó herida contusa en región occipital y fuerte fractura de cuello de fémur de la pierna izquierda. Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico. Seguidamente pasó a la Residencia Sanitaria General Yagüe.

—Horas después sufrió un accidente de motocicleta, en la plaza Conde de Castro, Zacarías Pineda Hoyuelos, de 26 años, soltero, que habita en la calle Beneditinas de San José, número uno. Sufró heridas de pronóstico menos grave, de las que fue asistido en la Casa de Socorro, de donde pasó a la clínica de Nuestra Señora del Carmen.

—En esta misma clínica quedó internada Alejandra Bajo Velasco, de 17 años, residente en Aranda de Duero. Fue atropellada por un automóvil, en el término municipal de Haza, resultando con fractura del tercio externo de la clavícula izquierda. Lesión que los facultativos calificaron de pronóstico menos grave.

—En Villegas, donde tiene su residencia, fue atropellada por una motocicleta Rosa Sáiz Sáiz, de 18 años. Sufró fuerte contusión en muslo derecho, herida contusa en cara y ligera conmoción cerebral, de pronóstico grave. Quedó internada en la clínica de Barrantes.

### Coches sin conductor

Seat 1500-1400 C, 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

CAIDA.—A consecuencia de haber sufrido una caída ingresó en la Casa de Socorro, el domingo por la tarde, Saturnina Mata Bárcena, de 86 años, que habita en Avenida del Norte, número 11. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron herida contusa con hematoma en región frontal derecha, de pronóstico reservado.

GRAVEMENTE HERIDO EN ACCIDENTE DE «MOTOS».—A las ocho de la noche del domingo, en las inmediaciones del pueblo de Torres, sufrió una caída de la motocicleta que montaba, al estrellarse contra una caballería, el vecino de Villarta de Losa, Gaspar Silargo Rebollada, de 33 años, soltero. El motorista fue trasladado inmediatamente a nuestra ciudad, ingresando en la clínica del Carmen, donde el personal facultativo del centro le apreció diversas heridas de pronóstico gravísimo.

FARMACIAS DE GUARDIA. Atienza, Lain Calvo, 19; Sáiz Gómez, Victoria, 47; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

### Instituto nacional de Enseñanza Media Masculino de Burgos

#### Matrícula oficial

Queda abierto el plazo para realizar la matrícula oficial en este Centro para el curso 1965-66, en los días que a continuación se detallan: Del 15 al 25 del corriente: Alumnos que hayan aprobado el curso completo. Del 27 y 28: Alumnos que tengan una o dos asignaturas pendientes. Del 29 y 30: Alumnos que hayan de repetir curso.

## Ada Religiosa

### Santoral

SANTOS DE HOY: La Exaltación de la Santa Cruz. Sa. Cornelio, p.; Cereal, Salustiano, Crescencio, niño; Crescenciano, Victor, mrs.

Misa de segunda clase y color rojo de la Exaltación de la Santa Cruz, segunda oración Et famulos.

SANTOS DE MAÑANA: Miércoles de Tómporas, Los Siete Dolores de Nuestra Señora, Ss. Nicomedes, Jeremías, Valeriano, Máximo, Teodoro, mrs.; Albino ob.

### Cultos

CATEDRAL.—Hoy, festividad de la Exaltación de la Cruz, se celebrarán solemnes cultos, organizados por el Excmo. Cabildo Metropolitano y el Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

A las once de la mañana, se celebrará una misa solemne en el altar mayor, cantada por la capilla de Música de la S. I. Catedral; la oración sagrada estará a cargo de don Isidoro Díaz Murrugarren y a la misma asistirá el Excmo. Ayuntamiento en corporación.

En la capilla del Santísimo Cristo, se celebrarán misas rezadas de media en media hora a partir de las siete y media hasta las doce.

MERCED.—Triduo que la Congregación de Madres Cristianas, celebra en honor de su Excelsa Patrona la Madre de Dios. Los días 15, 16, 17 por la mañana, a las 9, misa de comunión.

## Celebró su fiesta anual la Cofradía de la Virgen de la Alegría

La cofradía de la Virgen de la Alegría y de la Caridad conmemoró el domingo el doscientos treinta y nueve aniversario de su fundación. Con tan fausto motivo fueron programados diversos actos religiosos que se iniciaron en la tarde del sábado pasado con el rezado del Santo Rosario y solemne salva cantada.

El domingo, a las 11 de la mañana, fue oficiada una misa solemne por el abad de la cofradía, en el altar de la Virgen en la iglesia de San Nicolás de Bari. Durante la ceremonia religiosa pronunció una bella oración sagrada el misionero del Corazón de María, R. P. Teodoro San Martín. Durante la ceremonia cantó diversos motetes el Orfeón Burgalés.

Los solemnes actos, a los que se sumaron numerosísimos fieles, fueron presididos por el prior de la cofradía, don José Luis Díez y Díez y compañeros de Junta directiva.

## Calificación moral de espectáculos

COLISEO.—"Llanto por un bandido" (3) y "El premio" (3).

AVENIDA.—"La gran aventura" (3) y "Viento salvaje" (3 R).

CORDON.—"Misterio en el castillo de Cornerlet" (S. C.) y "Las gemelas" (2).

CALATRAVAS.—"Coartada" (3).

GRAN TEATRO.—"La fragata infernal" (3) y "Carro de sombras" (3 R).

REX.—"La bahía de los contrabandistas" (2) y "Botón de ancla" (S. C.).

ASTORIA.—"Sandokan" (1) y "Las gemelas" (2).

GOYA.—"En el umbral de la vida" (3) y "El rifle del forastero" (3).

CONSULADO.—"Chicas del trapezo rojo" (S. C.) y "Amor mío" (S. C.).

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con epauros y 4 gravemente peligras.

RELOJES SUIZOS Jogería VILLANUEVA R. JOSE ANTONIO, 11

PARA VER BIEN PARA OIR BIEN Optica Internacional Guillermo Frühbeck Espolón 30

El Dr. CASTROVIEJO recomienda la consulta a partir de hoy.

NATALICIO.—En Madrid ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, segundo de su matrimonio, la señora de Cano-Manuel Abárzuza —de soltera María Elena León Albarellos— al que se le pondrá el nombre de Alfonso.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena que hacemos extensiva a sus abuelos y muy particularmente al excelentísimo señor don Angel León Goyri, presidente del Consejo de Administración de nuestro periódico.

## A GANAHERG

vendemos toda clase de piensos, maíz, habas, buena calidad y precio. San Pedro y San Felices, 14 y 16.

### ALMACENES YLLERA

FALLECEN DOS ACCIDENTADOS.—En la clínica de Nuestra Señora del Carmen dejó de existir Bienvenido Santamaría Expósito, de 86 años, domiciliado en la calle Molinillo, número 17, que en la mañana del domingo fue atropellado por un automóvil, en el paso de la Quinta. Conducía el vehículo, un "Mercedes" matrícula BU-18.885 su propietario Vicente García González, de 35 años de edad, domiciliado en la calle La Moneda número 2-3, derecha. —Anoche falleció también en dicha clínica, víctima de las lesiones sufridas, Gaspar Filardo Rebollada, de 33 años, soltero, residente en Villate de Losa, que sufrió un accidente grave de moto al cruzarse una caballería.

Descansen en paz las almas de los finados, a cuyos familiares hacemos presente nuestro sentido pésame.

BOLETIN METEOROLOGICO. Comprehensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.— A las ocho de la mañana, 689,5; a las dos de la tarde, 689,5; a las siete de la tarde, 688,5.

EL SEÑOR DON HIPOLITO SANTAMARIA GALLO (INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de su Santidad

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Leonor Marijuán de la Viuda; hijos, don Isidoro y doña Leonor; hijos políticos, doña María Luisa García y don Jesús Aguilar; nietos; hermano, don Cipriano (industrial); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma, así como la asistencia a la MISA de corpore insepulto, que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, HOY, MARTES, a las DOCE, y seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, por cuyos actos de piedad les anticipan la expresión de su más sincero agradecimiento.

Vivía: Galzadas, 16.

Burgos, 14 de Septiembre de 1965

"La Misericordia". Gran Funeraria.

## Don Donato Masa Maté

Falleció en Cogollos (Burgos) el pasado día 12 del actual, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Concepción Díez López; hermanos, don Félix y don Avelino; hermanas políticas, doña Felisa Marijuán Ortega; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma, por lo que les quedarán muy agradecidos, así como a cuantos asistieron al entierro celebrado en el pueblo de Cogollos en el día de ayer.

Cogollos, 14 de Septiembre de 1965

"La Misericordia".—Gran Funeraria

## Don Saturnino Arribas Ibáñez

Falleció en el día de ayer en Regumiel de la Sierra, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Trinidad Lázaro Martínez; hijos, doña Florentina, don Manuel, don Mauro, don Julio, don Graciano, madre Amparo (religiosa Carmelita), don Angel y don Fidel Arribas Lázaro; nietos, hijos políticos, don Rodolfo Giménez, doña Lucía Lalanne, doña Faustina Blanco, doña Pilar Rioja, doña Pilar Santamaría, doña Isabel Arribas; hermana, doña Josefa Arribas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral corpore insepulto, que se celebrará, HOY, a las CINCO de la tarde en la parroquia de REGUMIEL DE LA SIERRA, actos de caridad cristiana por lo que les dan las más expresivas gracias.

Regumiel de la Sierra, 13 de Septiembre de 1965

## GRAN TEATRO

### HOY DEBUT DE LA Compañía

Amelia de la Torre Enrique Diosdado

del Teatro Lara, de Madrid

Con el ESTRENO de la comedia más emotiva y graciosa de Victor Ruiz Iriarte.

## EL CARROSEL

(Mayores 18 años)

¡El éxito más resonante de la temporada!

Localidades a la venta



# LA TOMA DE POSESION DEL NUEVO ALCALDE

(Viene de tercera página)  
bién lugar destacado el vicario general de la diócesis y deán de la S. I. C. B. M., en representación del señor Arzobispo (ausente en Roma), don Buenaventura Díez y Díez. La Corporación municipal en Pleno —con asistencia de los señores Iturriga y Villaverde que se encuentran hospitalizados— ocupó los bancos del estrado de la derecha, situándose en los de enfrente la Corporación en Pleno de la provincia.

Abierta la sesión por el gobernador civil, el secretario del Ayuntamiento procedió a recitar la oración al Santísimo Cristo de Burgos con la que siempre abre sus debates el Pleno del Ayuntamiento. La oración fue seguida con gran recogimiento y en posición de pie por todos los asistentes. Acto seguido el secretario dio lectura al comunicado oficial por el que se nombra alcalde —presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos a don Fernando Dancausa de Miguel.

Inmediatamente después de leído el comunicado oficial, el señor Dancausa prestó ante los Evangelios el juramen-

to de su cargo con arreglo al ritual tradicional, contestando al mismo el gobernador civil con la invocación final. A los sonos de la Marcha de la Ciudad la primera autoridad provincial hizo entrega de las insignias del cargo de primer regidor de la capital burgalesa al nuevo alcalde; acto que fue subrayado por una prolongada y calurosa ovación de todos los asistentes puestos en pie.

Te decía, Fernando Dancausa, cuando hablábamos de la presidencia de la Corporación municipal de la Cabeza de Castilla, lo bonito, lo apasionante, lo interesante y lo trascendente, del momento que vivimos. Con tu enorme sentido de la responsabilidad no se te escapa tampoco el cúmulo de problemas que sobre tus hombros iban a recaer, pero sentías y sientes el alivio de la gravedad de esos problemas y de ese peso por una Corporación que te va a auxiliar, que te va a ayudar y colaborar en todo momento y ocasión completa, total y absolutamente también, entregada a este quehacer, a esta preocupación, a esta ilu-

ción y a esta pasión por Burgos. Ni que decir tiene que el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento participa —y me permitirme decirlo— a mi mismo diciendo que tanto como el primer burgalés —de este entusiasmo, pasión e ilusión por Burgos, porque trabajar por Burgos, como decíamos hace poco, hace unos minutos en esta sala y desde esta Casa los intereses de Burgos, con la pasión, con el cariño y con la competencia que él en todo momento y ocasión ponía en todo lo que a España correspondía y muy, especialmente, en lo que a Burgos atañe.

Con tu ausencia, como todos podéis comprender, aparte del dolor natural de la relación de amistad, suponía gran preocupación para el mando al objeto de cubrir puesto siempre muy difícil el de una Alcaldía, pero mucho más acasadamente, en unos momentos en que, felizmente, Burgos camina a pasos agigantados hacia una coyuntura histórica, sin precedentes, y del labor de hoy será el porvenir de mañana.

Con tu presencia, como todos podéis comprender, suponía gran preocupación para el mando al objeto de cubrir puesto siempre muy difícil el de una Alcaldía, pero mucho más acasadamente, en unos momentos en que, felizmente, Burgos camina a pasos agigantados hacia una coyuntura histórica, sin precedentes, y del labor de hoy será el porvenir de mañana.



Don Fernando Dancausa de Miguel presta solemne juramento sobre los Evangelios en la ceremonia de toma de posesión como alcalde de la Cabeza de Castilla.

### DISCURSO DEL SEÑOR OLANO

Finalizada la intervención del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el hasta ese momento alcalde interino, don José Antonio Olanco y López de Letona pronunció el siguiente discurso: "Unas cortas pero sentidas palabras, en nombre de la Corporación municipal, para dar la bienvenida a la Casa de la ciudad al que desde ahora va a ser nuestro regidor, don Fernando Dancausa de Miguel, que regresa de nuevo al Concejo guiado por sus mejores ilusiones y con la fe y el amor puestos al servicio del engrandecimiento de Burgos.

Y se incorpora a esta tarea sin tregua ni descanso, sin solución de continuidad, después de desarrollar al frente de la Diputación provincial una extensa y eficaz gestión, refrendada por la calorosa y emocionada despedida que, con toda justicia, le han tributado sus compañeros de Corporación hace tan sólo unos minutos.

Llegáis al Ayuntamiento, señor alcalde, en un momento difícil, pero prometedor, después de una etapa de acontecimientos decisivos y de trascendental importancia en la vida burgalesa y en la que nuestro llorado alcalde, Honorato Martín - Cobos, como broche final de una vida consagrada a servir a su Patria, desarrolló una incomparable lección de apasionada entrega a su ciudad y con clara y ambiciosa intuición, planificó y cimentó las bases sobre las que se ha de edificar el engrandecimiento del pueblo y de la ciudad de Burgos, escribiendo una brillante página en la historia de la ciudad.

Tras un breve parentesis en el que me ha cabido el alto honor de representar, modestamente, a la ciudad y con este solemne acto de toma de posesión, se abre una nueva página de la vida municipal bajo la regiduría de D. Fernando Dancausa.

El nuevo regidor, de recio abolengo burgalés fuertemente vinculado a esta Casa, una a su clara inteligencia gran formación jurídica y profundo sentido del deber, una limpia ejecutoria al servicio de su Patria y de Burgos, y todo ello, aderezado con sus finas cualidades humanas, su dinamismo y entrega, es garantía de que su gestión al frente de la Corporación municipal servirá para ofrecer a la ciudad el porvenir ambicioso que por su rango le corresponde y que su amor a Burgos y a sus tradiciones serán la salvaguardia del mantenimiento del prestigio y de los derechos y privilegios que esta Casa ha sabido condensar a lo largo de su historia.

Con juicio claro será un jefe competente y leal al que todos los miembros de la Corporación corresponden rá con su esfuerzo, su trabajo y su adhesión poniendo a contribución su capacidad, su espíritu de servicio y su amor a la ciudad.

### HABLA EL NUEVO ALCALDE

Entre los aplausos de los asistentes —que se prolongaron durante largo rato— hizo uso de la palabra el señor Dancausa de Miguel, cuyo primer discurso como regidor de la Cabeza de Castilla ofrecemos a continuación.

Muchas gracias, señor gobernador y señor alcalde interino, por vuestras bondadosas palabras. Mi gratitud es mayor porque sé que están dictadas, no por la justicia sino por vuestra generosa bondad.

He aceptado con emoción y con orgullo el noble privilegio de servicio que representa la Alcaldía de Burgos, porque entiendo que no hay puesto mejor que el de ser alcalde del pueblo que te vio nacer.

Mucho es para cada uno su ciudad, a todas las horas y desde todos los ángulos, y más, —y de aquí mi orgullo— una ciudad como Burgos, escapándose hacia el Cielo desde su cuna, el Castillo, la Catedral, su palacio, y la Cartuja, su silencio. Mi emoción es mayor porque vengo al cargo que ocupan mis mayores, y a una Casa a la que dediqué, durante nueve años —pronto hará veintemís mejores desvelos.

Más como contraste que la vida ofrece siempre, acepté la carga difícil del gobierno de la Alcaldía, sólo por disciplina y lealtad, como verdadero sacrificio personal, con preocupación por sus problemas, con quebranto y perjuicio para mis intereses al tener que hacerla compatible con mi sentida vocación profesional, y con dolor al abandonar la presidencia de la Corporación hermana, empeñada en tareas de levantar nuestros sufridos pueblos, tan necesitados de colaboración y de tutela, y por separarme de los magníficos amigos y colaboradores de la Diputación provincial, a los que, vais a permitirme rinda desde aquí el sentimiento de mi admiración y de mi afecto.

Triste y doloroso es el motivo que hoy me trae a este lugar: la muerte de un entrañable amigo, amara del mismo ideal, y del común quehacer por Burgos, de Honorato Martín-Cobos Lagüera; y quiero hacer, en primer lugar, el elogio cumplido y justo de quien supo ofrecer a la ciudad una dedicación apasionada y tan generosa que, día a día, forzó su salud, hasta el extremo de que, sólo cuando conocimos la gravedad de la dolencia que padecía, nos fue posible apreciar, en su verdadera y ejemplar dimensión, el sacrificio que por Burgos vino haciendo. Soy testigo excepcional de los momentos de dificultad que al servicio de la ciudad vivió, y en los que puso a prueba su voluntad y su entusiasmo. ¡Que Dios le haya concedido el descanso eterno y que desde el Cielo nos ayude a todos!

También quiero rendir mi testimonio de amistad, mi saludo en cordial abrazo, a todos los componentes de la Corporación Municipal, tan interesados por los problemas de Burgos, a los que hubiera bastado ver, como yo los vi, en tensión y preocupación constantes durante la dolencia de su alcalde, para enviciar la oportunidad de colaborar con ellos. Buenos amigos míos son todos, mas yo confío, fundadamente, que nuestra amistad se ensanche, que nuestras relaciones superen los moldes lógicos de toda relación de tipo político, de tipo social, de tipo administrativo, para llegar a unas cumbres más altas, cual son la unificación del modo de pensar de todos en el mejor servicio a Burgos.

Al hablar de la Corporación Municipal, he de expresar mi testimonio de admiración hacia José Antonio Olanco, que, interinamente, ha desempeñado la Alcaldía. Su mandato ha sido breve en dimensión temporal, pero ha estado revestido de la intachable dignidad, que es cualidad suya, y muy lleno de acierto y de mesura, sobre todo, si se tiene en cuenta que esta responsabilidad, aún en el caso de ejercitarse de manera transitoria, no deja de ofrecer obstáculos y serias dificultades, que perfectamente ha sabido superar.

En el capítulo de recuerdos, no puede faltar mi alusión a un gran burgalés, a Alejandro Rodríguez de Valcárcel, bajo cuyo mandato en la provincia vine por primera vez a esta Casa, y del que recibí aliento constante; ni a mi primer alcalde, Florentino-Rafael Díaz Reig, espíritu cultivado, "burgalés de pro" por concesión oficial vuestra, al que quizás no hayamos sabido agradecer los burgaleses su labor magnífica, silenciosa y callada, que fue —ase de muchas acciones del futuro; y a Mariano Lagüera, con el que por breve plazo colaboré, y puse al servicio de Burgos su ímpetu y entusiasmo; y a los funcionarios municipales, cuya valía, eficacia e interés por la ciudad me constan de manera perfecta, como compañero suyo a través de la función jurídica municipal que he venido desempeñando y en la que ahora tengo que cesar.

A nuestro gobernador civil, agradezco la inmerecida y reiterada confianza que me viene concediendo, con mi promesa solemne de que trataré de no defraudarle en su interés, plenamente acreditado, por todo lo que a Burgos respecta, a la par que pedirle eleve al señor

ministro de la Gobernación mi reconocimiento por la designación que en mi modesta persona ha recaído, y al Caudillo, mi lealtad, entera, clara y de una pieza, así como mi devoción a su persona y mi plena identificación con el espíritu del 18 de Julio y mi fidelidad al Movimiento.

Una toma de posesión no exige obligatoriamente un discurso documentado. Seamos, además, enemigos de programas que luego no se cumplen. Pero sí determina, como mínima exigencia, una elemental declaración de propósitos, y el mío en esta ocasión, no puede ser otro que seguir la trayectoria de mis antecesores y del Ayuntamiento que indignamente voy a presidir.

A los viejos títulos de gloria de Burgos, donde los sentimientos tienen poco que hacer, porque es el espíritu el que importa; donde la geografía es sencillamente un soporte y la historia una lección y la fidelidad un magisterio histórico y el evangelio la pauta del hombre; donde emana un fervoroso aliento de unidad y de hermandad; desde hace poco, por decisión del Caudillo, se ha unido algo trascendente para el futuro, con la creación de su "Polo" de Promoción Industrial. Hemos de respetar el pasado para que no pierda sustancia y significación, pero que marche con el brío del futuro, y todo hace que Burgos viva hoy el momento más crucial de todos sus tiempos. Nuestra tarea ha de ser, pues, convertir, en poco tiempo, sin prisa pero sin pausa, una ciudad de noventa mil habitantes en otra que triplique su capacidad, con todos los problemas de estructura y de servicios que ello lleva consigo.

Esta urgente tarea, no puede ser exclusiva de los concejales y del alcalde; lo ha de ser de todos. Nuestra función pública, será actitud operante, abierta y clara. Que no se estime como prebenda o privilegio, sino como servicio inexcusable al bien común. Trataremos de buscar tal bien para la comunidad de los burgaleses, sin menesteres complicados o falsos, sino sencillos en rectitud, en eficacia y gallardía. La labor es urgente y sugestiva, pero también complicada y costosa. Los medios municipales son pocos y en más de una ocasión tendremos que pedir el sacrificio de los burgaleses. Precisamos la colaboración de todos, como en los antiguos Concejos abiertos de las mejores leyes castellanas, y no despreciaremos ni la crítica, tan propia a estos puestos, y a la que desde hoy me someto sin inconveniente, que sólo pido sea seria, fundamentada y constructiva.

Sobre el arco antiguo de la puerta de Santa María, entrada principal a la ciudad un día, hay escritas unas palabras que son norma precisa y clara de buen gobierno: "Con la concordia, todo se levanta y mantiene; con la discordia, todo perece y se destruye". Que esta frase venga a ser como nuestro símbolo.

Y nada más. Llego a la Alcaldía con el alma llena de ilusión, de fe, con limpio afán de entrega y de trabajo. Esta disposición de ánimo, si bien no llega a eximirme del todo de la grave preocupación que al aceptar la responsabilidad contraigo, constituye al menos una elemental garantía de servicio.

Vengo a servir a Burgos y a los burgaleses, con humildad y con pasión, y espero que en la hora de mi marcha, Dios me permita un pequeño sitio en sus corazonas y en sus afectos.

Una atronadora ovación, prolongada durante varios minutos, puso punto final a las palabras de don Fernando Dancausa de Miguel.

# Hoy comienza la cuarta y última sesión del Concilio

## Su Santidad el Papa compara a la Iglesia del Silencio con la Iglesia de las catacumbas

Ciudad del Vaticano.—En una misa celebrada en las catacumbas de Santa Donatilla, al regresar de su residencia estival de Castelgandolfo y después de recordarle la larga historia de las persecuciones y de los mártires en la primitiva Iglesia, el Santo Padre ha anunciado que rezaba por aquellas secciones de la Santa Iglesia que continúan viviendo en las catacumbas.

«Existo una evidente analogía entre la Iglesia de las antiguas catacumbas y la Iglesia que todavía hoy sufre privaciones y sobrevive con dificultad en los países con régimen ateo y totalitario», ha manifestado el Pontífice.

«El objetivo de la Iglesia en la resistencia de entonces y de hoy —ha continuado diciendo el Papa— es idéntico: defender la verdad y reivindicar al sagrado derecho de cada hombre a su responsable libertad personal, sobre todo en el terreno básico de la conciencia y de la religión».

Paulo VI ha puesto de relieve que la intención de los antiguos y de los modernos perseguidores es idéntica. «Mediante la violencia física y con el peso de un dispositivo legal, judicial o administrativo —ha dicho— pretenden imponer «su verdad» y ahogar todas las expresiones contrarias de pensamiento y sus honestas manifestaciones».

El Papa ha señalado seguidamente que en dichos países se realizan constantes esfuerzos para estrangular la vida religiosa de las personas. Se obstaculizan gradualmente las posibilidades de renovar los cuadros del clero, ya muy diezmados y se dificulta el normal ejercicio de las funciones pastorales cuando se demuestra que los religiosos y los fieles no quieren colaborar con el régimen.

«Todos los medios están monopolizados por la organización totalitaria, especialmente los medios informativos y los de la vida cultural, educativa y recreativa, con objeto de mantener apartada de la Iglesia, a la población y de imponerle la doctrina marxista», ha continuado diciendo el Romano Pontífice. Ha señalado seguidamente

que la Santa Sede intenta llevar a cabo una muy difícil acción encaminada no solamente a defender su propia existencia y sus derechos, sino también la libertad y la dignidad humanas. «Con frecuencia —ha dicho— la Santa Sede no protesta públicamente, con objeto de evitar las peores provocaciones. Pero la Santa Sede está dispuesta a iniciar honestas y dignas negociaciones y a perdonar las ofensas que se le han infringido, con tal de que exista por la otra parte alguna señal y una efectiva buena voluntad».

«Los católicos que, gracias a Dios, viven en la libertad deben acordarse que viven en las más modernas catacumbas», ha terminado diciendo el Santo Padre.

ROBO SACRILEGO  
Brindisi (Italia).—Unos ladrones entraron en la Catedral y violaron la urna que contenía los restos de San Teodoro, Patrón de Brindisi, robando objetos votivos y otros de oro.

El robo ha sido descubierto hoy por el sacristán.

# MAS DE 250.000 ESCLAVOS EXISTEN ACTUALMENTE EN EL MUNDO

- Pueblos como la Arabia Saudita, el Yemen y otros Estados africanos, comercian todavía con seres humanos
- En la región de Guajira, fronteriza con Venezuela se realiza un verdadero contrabando de hombres
- Muchos trabajadores de nuestro tiempo viven en condiciones de auténtica esclavitud

Por José Antonio MARTIN AGUADO

Hace dos meses, Mr. Avvad, antiguo ministro egipcio de Educación, presentó al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas un estudio sobre la esclavitud, esta especie de servidumbre humana que muchos creen totalmente abolida. Sin embargo, en dicho estudio, se hablaba de la existencia actual de más de 250.000 esclavos.

El hombre actual, que se siente inmerso en la era de la conquista del espacio, no puede creer en la existencia de la esclavitud en nuestros días. Para él esta dolorosa realidad, tan cruel como el hambre, desapareció con la revolución económica y social del siglo XIX. Sin embargo, pueblos como la Arabia Saudita, el Yemen y algunos otros Estados africanos, miembros de las Naciones Unidas y ardientes defensores de los derechos del hombre, comercian todavía con seres humanos.

YO HE COMPRADO UN ESCLAVO EN EL SIGLO XX  
Con este título publicaba la Prensa, hace tan sólo cuatro años, un reportaje de lord Maugham, escritor inglés, el cual había comprado en el Sudán francés, un esclavo por 37 libras y 10 chelines. Alarmado por las noticias que llegaban de África, referentes al tráfico de seres humanos, lord Maugham se trasladó, desde Londres, al Sudán francés. Allí pudo constatar que en nuestra edad de reactores y ciencia nuclear, todavía se compraban y vendían personas con la misma facilidad que animales, a pocos kilómetros de Timbuctú.

Durante varios meses este hombre recorrió la ruta de los esclavos, que iba desde Pakistán, a través del golfo de Omán, hasta el oasis de Buraimi, donde muchos niños esperaban encadenados, el avión que les trasladaría a los mercados de Tiyadon, en la Arabia Saudita. A su regreso a Londres, lord Maugham declaró que la esclavitud seguía siendo general en el Sahara, sesenta y cinco años después de haber sido declarada ilegal y sólo trece años después que se proclamó que todos los habitantes de aquel territorio eran libres y ciudadanos franceses en igualdad de términos.

DE LA ESCLAVITUD A LA LIBERTAD  
El 5 de Abril de 1856 nació un esclavo en las plantaciones de James Burroughs, cerca de Hale's Ford, Virginia. El recién nacido era hijo de una esclava negra, comprada hacia poco tiempo por el plantador. Después de aprender a leer en la Biblia, asistió algunos años a la escuela nocturna de la ciudad de Malden. A los dieciséis años Buker T. Washington era un joven inteligente y protegido por Mr. Griffiths Morgan, de New Bedford, Massachusetts. La vida de Buker T. Washington habría de verse colmada de trabajos y desvelos al servicio de sus hermanos de raza, ele-

vándoles moral y materialmente por medio de numerosas instituciones culturales, profesionales y sociales por él creadas. Este hombre, que había logrado pasar de la esclavitud a la libertad, recibió la investidura de doctor "honoris Causa" por la Universidad de Harvard, siendo la primera vez que una Universidad americana concedía dicho título a un negro.

La figura de Buker T. Washington es todo un símbolo para los hombres de color que actualmente luchan en Alabama y demás ciudades norteamericanas en defensa de una paridad de derechos humanos que se les niega.

CONTRABANDO DE HOMBRES  
El problema de la esclavitud todavía no ha desaparecido de algunas zonas hispanoamericanas. No se venden los hombres, es verdad, pero se les hace trabajar en condiciones materiales infrahumanas. Las frecuentes noticias referentes a la expulsión de colombianos de la cercana Venezuela esconden un drama inquietante y humano. Se trata de un verdadero contrabando de hombres, el cual se realiza en la semidesértica región de Guajira, fronteriza con Venezuela. Centenares de braceros colombianos se arriesgan a atravesar la frontera ilegalmen-

te para trabajar en las "materas", establecimientos agrícolas venezolanos, atraídos por las diferencias del cambio monetario.

La «ventura de este emigrante legal se inicia con su salida de Colombia, a través del «camino verde», un estrecho sendero abierto en la selva colombiana. Camiones cargados de hombres y mujeres llegan hasta las plantaciones agrícolas, donde se les hace trabajar en condiciones nada humanas.

No hace muchos años, en el mismo Brasil, mientras se construía la ciudad supermoderna de Brasilia, algunas familias vendían a sus hijos para trabajar en las plantaciones. Por otra parte, se entregaban a los obreros una serie de bonos por los cuales podían obtener a precios altos, los artículos necesarios. Algunos obreros, a la hora de decidir su regreso de las plantaciones, eran retenidos a causa de las deudas contraídas durante su estancia en las mismas.

CUANDO EL TRABAJO SE HACE ESCLAVITUD  
Si la esclavitud es el estado de una persona poseída por otra como una cosa o un animal, dependiente en todo de la voluntad del "señor", podríamos decir que éste es el estado actual de muchos trabajadores de nuestro tiempo. Con frecuencia los Papas han hablado de las condiciones infrahumanas en que se encuentran infinidad de obreros en las fábricas o explotaciones agrícolas.

El trabajo dignifica al hombre, siempre que éste pueda desarrollar en él su propia personalidad.

Muchas veces, el hombre de nuestro tiempo, que comienza a sentirse participe de los grandes inventos que están asombrando al mundo experimenta en su carne el dolor del fracaso de muchas doctrinas sociales ante las condiciones del trabajo actual. Y es que el deseo de esclavizar al hombre se encuentra todavía en algunas mentalidades actuales. La esclavitud, incluso en el siglo XX, es una de las plagas que todavía no han desaparecido.

**ESTANTERIAS METALICAS**  
(anuradas)  
y de MADERA  
desmontables  
MONTAJE EN 24 HORAS  
consultanos cualquier problema  
dijanos presupuesto

Ignacio Palacios S.A.  
Calle Morelet, n.º 2, Tel. 4700 - Burgos

# Bodas de oro matrimoniales

Ayer conmemoraron sus bodas de oro matrimoniales nuestro distinguido amigo el Excmo. Sr. D. Rafael Ibáñez de Aldecoa y Urcullu, general de división y su esposa doña Felisa Arroyo Merino.

En el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, Patrón de Burgos, ofrecieron, a la una de la tarde, una misa que ofició el párroco de la feligresía don Fermín Sáez de Benito el cual dirigió una plática al venturoso matrimonio que estaba acompañado en el acto de sus ocho hijos, entre ellos doña Mercedes que llegó expresamente desde Caracas con sus cuatro hijos políticos, tres hijas políticas, quince nietos y dos biznietos. Todos ellos se acercaron al comulgatorio para recibir el Pan Eucarístico.

Posteriormente acudieron todos al hotel "El Cid" donde tuvieron un almuerzo.

Recibían los señores de Ibáñez de Aldecoa-Arroyo, sus hijos y demás familiares el testimonio de nuestra más efusiva felicitación.



# Catorce años prisionero en el Vietnam

Capítulo V  
y último

## EL FLECHAZO DE LA MECANOGRAFA VIETNAMITA MARY PHAN THI HAI

- ★ Amor en los bancos del paseo, con escolta policial
- ★ Los padres de Mary no querían a Jesús, porque les habían dicho que era un enemigo del pueblo y que se había casado tres veces
- ★ La repatriación ha sido posible gracias a la gestión diplomática española y a que la República Democrática Popular del Vietnam no quiere tener mala propaganda en España



Mary Phan Thi, sostiene en brazos a su hijita, tras su llegada a España. — (Foto JULIO)

municaba todo esto a Jesús. Le iba llorando y preguntando: —¿Es verdad lo de las tres mujeres?

—No; tengo precisamente varias tarjetas de identidad que dan fe de mi soltería. —Dicen que, en cuanto regreses a España, me abandonarás.

—Verás cómo no. El amor fue convenciendo a Mary. Los rumores eran desbaratados por Jesús. Mary estaba cada vez más segura de él. —La familia no llegó a dar su consentimiento. Nuestro noviazgo se prolongó por seis meses. Mary, al cabo de ellos, consiguió rellenar todos nuestros papeles en su oficina.

—Cuando los tuvieron, sólo faltaba la firma en el registro civil. Los citaron para un día. La vispera, Mary fue a casa de Jesús para ultimar detalles. Los dos se sentaron en la cama. La habitación no incluía sillas. En aquel momento, los eternos vigilantes irrumpieron en la casa. —¿Quedan detenidos! No están casados y viven juntos.

—La repatriación mía se la debo a estas Embajadas y también a que la República democrática popular del Vietnam no quería tener mala propaganda en España. No les hacía gracia el roce con un Gobierno, si tal vez podrían tenerlas. Se basan en el hecho de no tener España Embajada tampoco en el Sur.

Las autoridades le dijeron a Jesús que, con un pasaporte en mano, podría irse. La Embajada española en Bangkok se encargó del pasaporte. —Bastaba con unas fotografías y el acta matrimonial. Le envié todo a nombre del embajador, con este mensaje: "si me proporciona la repatriación, salva usted tres vidas", puesto que ya había nacido Carmen.

—Cuando Carmen nació, los Torres vivían en casa de los padres de ella, con los que se habían reconciliado. Jesús había quedado en la calle desde que le echaron de la casa del italiano. —Todavía me insistían si

### San Andrés de Turón

(Servicio de "Hispania Press" para DIARIO DE BURGOS)

Mary Phan Thi Hai vivía en Haifong. De familia católica, trabajaba como mecanógrafa en una empresa de importación y exportación. Mary conocía de vistas y de oídas al español casi desde la llegada de éste. Era un español destinado a ser conocido por todos los habitantes de la población. En cambio, él no la conoció hasta que Mary le detuvo un día. Ella le dijo esto mismo: —Tú eres el español, ¿verdad? Te conocí desde el principio. Me gustaría hablar contigo. Estás harto ¿no? Yo también. Todos te dan un poco la espalda por ser europeo e imaginarte malo. Yo no. ¿Te va bien en la fábrica?

Mary se había disparado. Después, se desahogaron la una y el otro. El disparo había constituido flechazo.

—Figúrese. Un hombre con



Jesús Torres y su esposa, sonríen a la vida, contemplando las verdes colinas que rodean a San Andrés de Turón. — (Foto JULIO)

ganar de ver y alternar con mujeres, se encuentra con una guapa chica de diecinueve años que le hace caso. Todo fue rodado. En seguida nos enamoramos. Entonces, vino el suplicio de los bancos. ¡La escolta inaguantable!

—¿Qué distracciones tenían ustedes, además de los bancos y los paseos? —En Vietnam, aparte del cine y ahora un poco de fútbol, no hay más diversiones. A propósito —dice Jesús en un inciso—, ¿cuándo juega el Turón, que tengo ganas de verlo? ¿Sigue en Tercera División?

—Si el Turón no ha cambiado. Sigue en tercera. —¿Y el Caudal de Mieres?

—Lo mismo. Regresamos al Vietnam, donde también se juega al fútbol, aunque muy mal.

—Yo hubiera jugado, de no sentirme tan débil. Jesús tenía la suprema distracción: el amor. ¿Es posible el amor entre vietnamita y español? para los vietnamitas, no es posible. De ahí la oposición al casamiento de Mary con Jesús.

—La familia se oponía rotundamente. Estaban influidos por la gente. Los padres de ella son muy buenas personas, pero les hablaron mal de mí. La gente me llamaba enemigo del pueblo vietnamita, contra el que había luchado. Corrieron rumores de que yo me había casado tres veces.

Los rumores nacieron en la propia fábrica de cemento. Jesús intentó averiguar quién los había propagado. No había sido nadie. Mary, a su vez, le co-

La acusación era falsa. No vivían juntos y se iban a casar al día siguiente. La policía del vietcong no atendió a explicaciones. Los condujeron al puesto. Allí les sometieron a interrogatorio, en cuartos aparte y luego juntos, hasta las dos de la madrugada. Nada fue obstáculo para que el 29 de Diciembre de 1962, Mary y Jesús contrajeran matrimonio civil, en espera de la ceremonia religiosa. Esta tuvo lugar el 19 de Mayo de 1963. Ofició el vicario católico Tihn, vietnamita.

A todo esto, cuando Jesús hablaba de repatriación, los vietns le calmaban: —Está en trámite. Ya llegará el día.

Lo mismo había ocurrido en los últimos años. Jesús no podía esperar la repatriación del lado norvietnamita. En vista de lo cual, tentó la vía diplomática.

—He escrito, buscándome los más peregrinos mensajeros, a la Embajada española en Bangkok, ya que no tenemos representación en Vietnam; a la Embajada inglesa en Vietnam, al Consulado inglés en Hanoi, al Instituto español de Emigración, a nuestro cónsul en Hong-Kong. Seguramente, casi ninguna llegó a su destino.

El embajador español en Tailandia, don Santiago Tabanera, recibió una de las cartas. Contestó en Enero de este año. Jesús la recibió tres meses después. Las autoridades norvietnamitas se la habían retenido. Así que la siguiente carta se la entregaron, por medio de un oculto mensajero, en propia mano.

me gustarían trabajar toda la vida en el Vietnam. Para que me dejaran salir de allí, tuve que inventar una historia por la que mi madre se hallaba enferma grave en Hong-Kong. Yo lo que quería era eso: llegar a Hong Kong. Las autoridades norvietnamitas continuaron con las demoras. Mandaron un telegrama al cónsul español en Hong-Kong, que me esperaba para el 18 de Agosto diciéndome que yo aplazaba mi viaje por enfermedad. Era mentira. Tampoco vi el pasaporte hasta el día en que partí. Porque ese día, el que partí de mi cautiverio en el infierno amarillo, llegó. El 20 de Agosto de 1965 no se me olvidará. En aquellas circunstancias, no era cosa de organizar una fiesta de despedida. Me faltaban el ambiente y el dinero adecuados. Estaba alegre en el fondo. No lo exterioricé.

Mary no iba a ser abandonada. Mary y Carmen iban a ver la patria de su destino. En barco a Hong-Kong y, en avión, costeado por la Embajada española en Tailandia, a Madrid. De Madrid se dice que al cielo. Para Jesús, según confiesa esto ha sido verdad. Porque de Madrid ha venido hasta San Andrés de Turón. Hasta "El Gabitu". Hasta la libertad.

Entre el nerviosismo de su llegada, acosada de informadores, la familia no piensa del todo en la libertad de Jesús. El otro día se han personado en "El Gabitu" unos que se dijeron periodistas americanos. El

# Hace ahora ciento veintiún años que la Guardia Civil desfiló por primera vez

## La curiosidad de los madrileños fue enorme ante la arrogancia y marcialidad de los componentes del Cuerpo recién creado

### El día de declarar la mayoría de edad de la Reina Isabel II la Guardia Civil prestó su primer servicio

#### El duque de Ahumada, al crear el Benemérito Instituto no permitió banderías políticas de sus componentes e impuso solamente la divisa HONOR

Por Bartolomé PELAEZ TORRALBA  
(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Se cumple en este mes de Septiembre, ciento veintiún años del primer desfile de la Guardia Civil por las calles madrileñas. Fue un verdadero acontecimiento. En estas líneas recogemos las informaciones dadas por algunos periódicos de la época, entre ellos las de «El Tiempo» y «El Herald».

### Asombro ante la marcial presencia de las fuerza

«Desde muy temprano, paisanos de todas las clases sociales acudieron al lugar por donde habían de entrar los componentes de la nueva Institución: ¡La Guardia Civil!, cuyos individuos habían salido a las claras del día de sus respectivos asentamientos de Vicálvaro y Leganés, donde recibieron su instrucción. Había llegado el ansiado momento que culminaba la in-

gente y meritoria labor de su creador. Allá por la puerta de Atocha entraban marciales unos soldados de brillante uniforme. Su gran estatura y el tostado rostro les hacía inconfundibles como veteranos. Realzaba su prestancia la bella estampa de sus caballos de gran alzada. En resumen, aquello era un conjunto aguerrido que causara, primero: curiosidad, y después asombro ante la realidad, así como respeto y admiración. Aquello era una fuerza moral desconocida que influía en el ánimo de los espectadores diciéndoles antes de tiempo, que aquella naciente Institución, era algo sólido y efectivo. Allí estaban bajo las pupilas y el pensamiento de todos, sometidos al juicio del pueblo para velar por su tranquilidad, desfilando ante su presencia y la de las autoridades ante los que pasaron su primera revista».

### El primer servicio prestado fue en el día de la mayoría de edad de Isabel II

Otro periódico reseña así el acontecimiento: «Eran las once de la mañana cuando llega el ministro de la Guerra llevando a su derecha al general inspector de aquel Cuerpo, el duque de Ahumada, los que seguidos de todo el Estado Mayor, pasaron seguidamente a revistarlos. Al acto también acudieron jefes y oficiales de la guarnición que sentían deseos de conocer también a la flamante y recién creada Guardia Civil.

Como no podía menos de suceder, todos salieron admirados y complacidos por aquel porte, aquella marcialidad de los individuos del nuevo Cuerpo. Este fue el espadazo o consagración del Instituto, confirmado después el 10 de Octubre de 1844, en ocasión de ser declarada mayor de edad doña Isabel II, a los catorce años



El general duque de Ahumada, fundador de la Guardia civil, ahora hace 121 años. La foto nos muestra el cuadro realizado por el gran pintor español Vázquez Díaz.—(Foto Cifra)

de edad. Aquellos Guardias Civiles prestaban sus primeros servicios en la capital, encomendándoseles la conservación del orden público.

En este cometido, el primero de la Historia de la Guardia Civil, prestaron servicio cinco Compañías de Infantería, con seiscientos noventa y tres hombres, y dos escuadrones con 236 números a caballo. Estas fuerzas estaban mandadas por dos jefes y veintisiete entre capitanes y subalternos.

### Hombres honra 'os sin distinción de partidos

Mucho tuvo que luchar aún el fundador de la actual Benemérita por conseguir plenamente sus fines. Pero los altos poderes, percatándose de la necesidad de una fuerza como la recién creada, acordó ya de manera abierta los planes y camino trazado por D. Francisco Javier Girón y Ezpeleta, duque de Ahumada y marqués de las Amarillas. Ayudaron en todo al general, para el incremento de tan flamante como beneficiosa institución, donde eran recibidos los oficiales del Ejército, tras ser estudiadas muy minuciosamente sus hojas de servicio, dándose la especial circunstancia, quizá por haber pasado su inspección y director por la amargura de las incomprendiones y veleidades de la política, de que nunca mirase a exigiese tal o cual matiz político.

Desde el primer momento quiso Ahumada, hacer de la Guardia Civil un instrumento al margen de sectarismos y partidismos, pero si sólo conceptuó el valor acreditado e intachable conducta del solicitante para formar en las filas del Instituto, y fuese oficial o soldado, olvidando mezquindades, ya, que desde que vistiesen los azules uniformes y el legendario tricorneo, símbolo indiscutible éste, del Cuerpo, sólo tendrían por partido y divisa, lo mejor que puede poseer un individuo: ¡El Honor!

No tardaría, la nación entera, reconocida a los servicios prestados, al orden, más los humanitarios y persecución de delincuentes, en darle el título de: «BENEMERITA!».

Lea Vd. DIARIO DE BURGOS

# Yo soy mobalin



Sí, MOBALIN, la mascota de MOBAN; vengo a anunciar la próxima inauguración en BURGOS de MOBAN, el mejor establecimiento de ESPAÑA en muebles a fombra, lámparas y decoración.

¡Hasta pronto, amigos de Burgos!

Un saludo de MOBALIN



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal, para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dieta y desplazamiento. Informes: Conde Jordana, 8 (planta baja) o teléfono 1234. — BURGOS

## VUELTA AL hogar



PRECIOS ESPECIALES

- EN
- SABANAS
- ★
- COLCHAS
- ★
- TOALLAS
- ★
- MANTAS
- ★
- MANTELERIAS
- ★
- TAPICERIAS
- ★
- VISILLOS
- ★
- ALFOMBRAS

EN 22 CIUDADES DE ESPAÑA SU DIA DE COMPRAS EN

# Simeón

# Hoy, solemnes cultos con motivo de la Exaltación de la Santa Cruz

## El Ayuntamiento en Corporación asistirá a la misa que tendrá lugar a las once

Hoy, martes, festividad de la Exaltación de la Santa Cruz, culminará el solemne septenario organizado por la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos, bajo el patrocinio y con la cooperación del Excmo. Cabildo Metropolitano, en honor de la sagrada y milagrosa imagen que se venera

en la Santa Iglesia Catedral. Con tal motivo, a las ocho y media de la mañana, el vicario general del Arzobispado y deán de la S. I. C., Ilmo. monseñor Dr. D. Buenaventura Díez y Díez, celebrará la misa de comunión general de la Real Hermandad.

Desde las siete de la mañana hasta las doce, inclusive habrá misas rezadas en la capilla del Santísimo Cristo, de media en media hora y a las once será la solemne, con sermón, en el altar mayor del Templo catedralicio, asistiendo a la ceremonia el Ayuntamiento en Corporación.

Por la tarde, a las ocho menos cuarto, concluirán los cultos del septenario, con el rosario, misa vespertina, homilias que predicará el abad de la Hermandad, M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, canónigo, y procesión con el Lignum Crucis, que se dará a adorar al final.

# Magna peregrinación nacional de las Hermandades Ferroviarias Católicas de Francia y España a Santiago de Compostela

Organizado por la Federación Nacional de Hermandades Ferroviarias de la Sagrada Familia, hoy, saldrá de Madrid, un tren especial con 1.500 ferroviarios que representan a las 84 Hermandades Ferroviarias de España, a las que se sumarán en Venta de Baños, los componentes de las Hermandades de Irún, Zumárraga, Alsasua, Pamplona, Bilbao, Miranda y Burgos, y más de 100 ferroviarios franceses que invitará por la Federación han llegado a España para ganar las indulgencias del presente Año Santo Jacobo.

Al frente de los peregrinos burgaleses va el Rvdo. P. Boinaga, S. J., vicario general de la Federación Nacional y consejero de la Hermandad Ferroviaria del Santísimo Cristo de Burgos y su secretario don Alejandro Noguero.

## «Explotación Agraria Ejemplar»

necesita cubrir las vacantes de Administrativo y Fracante por familia o persona que reúna estas condiciones, facilitando la Empresa vivienda. Diríjase manuscrito con curriculum vitae acompañado fotografía al Apartado 25 de Haro (Logroño).

# Peregrinación sindical a Santiago de Compostela

## Estará comprendida entre los días 24 al 27 del mes en curso

Como ampliación a la nota informativa, publicada días atrás en relación con la peregrinación sindical a Santiago de Compostela, determinamos a continuación las fechas, itinerarios y precios de la misma:

Los peregrinos de esta capital y provincia saldrán de Burgos en autocar en las primeras horas del viernes día 24 para pernoctar en Vigo.

### PEATON:

La cortesía se demuestra andando. Respeta los derechos de los demás. La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a

# Escuela de Maestría Exámenes extraordinarios de Reválida para los operarios de la industria

La prueba de Reválida prevista en el artículo 44 de la Ley de 20 de Julio de 1955, para los operarios de la industria que deseen adquirir el título de maestro industrial, tendrá lugar durante la segunda quincena del presente mes de Septiembre.

La inscripción de matrícula para dichos operarios habrá de verificarse en esta Escuela o en cualquier otro Centro Oficial análogo, desde el día de la fecha hasta el día 25 del presente mes de Septiembre, pudiendo inscribirse los operarios que, mediante el oportuno certificado por el jefe de la empresa respectiva, visado por el Ilmo. señor delegado provincial de Trabajo, acrediten figurar en la plantilla de la Empresa con la categoría de maestro industrial o equiparable. Asimismo deberán presentar certificado de su partida de nacimiento y documento acreditativo de tener aprobada la Reválida de oficial industrial por los planes vigentes mediante la presentación de una copia certificada del título académico correspondiente, o en su defecto, certificación de estudios expedida por el centro oficial en que obre su expediente, en el que se haga constar expresamente haber satisfecho los derechos correspondientes a la expedición del título.

La matrícula devengará en concepto de derechos de examen, la cantidad de doscientas cincuenta pesetas en metálico, de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 4290/1964, de 17 de Diciembre (B. O. del Estado, de 16 de Enero de 1965) y anexo correspondiente.

En la Secretaría de esta Escuela, podrán informarse los operarios interesados acerca de las características de la prueba de que se trata, tanto por lo que se refiere a los ejercicios teóricos como a los prácticos de que dicha prueba ha de constar.

Al día siguiente, sábado, se saldrá de Vigo después del almuerzo, visitando Pontevedra, Sangoen, El Grover, La Toja, Cambados y Villagarcía de Arosa para llegar a Padrón donde se pernoctará. El domingo, día 26, los peregrinos partirán para Santiago de Compostela para participar en los actos solemnes que colectivamente celebrarán todas las provincias españolas como homenaje al Patrón de España. Se saldrá de Santiago después del almuerzo para proseguir viaje a La Coruña donde se pernoctará. Al día siguiente lunes, se efectuará el viaje de regreso a Burgos, visitando Lugo, Ponferrada, León y Palencia. El precio por peregrino, incluidos billete en autocar, estancias y comidas en hoteles, es de 800 pesetas, pudiendo ir acompañado de un familiar que abonará igual cantidad.

Se advierte que siendo limitado el número de plazas asignadas a esta provincia, los empresarios y trabajadores que deseen participar en esta peregrinación con la máxima urgencia en la vice-secretaría provincial de Obras Sociales, San Pablo 8, quinta planta, significando que el plazo de estas inscripciones finalizará el próximo lunes día 20.

El vicepresidente del Gobierno y el ministro de Comercio almorzaron el domingo en Burgos

Don Laureano López Rodó oyó misa en nuestra ciudad y prosiguió su viaje

A primeras horas de la tarde del domingo se detuvieron en Burgos, el vicepresidente del Gobierno y su esposa, señora de Muñoz Grandes, quienes almorzaron en el hotel «El Cid», procedían de San Sebastián y se dirigieron a Madrid.

También llegó a Burgos, procedente de San Sebastián y con dirección a Madrid, el ministro de Comercio, Sr. García Monco. Poco tiempo después llegó el subsecretario del Ministerio de Industria, señor Monreal. Ambas personalidades almorzaron en el «Landa Palaces» continuando seguidamente viaje.

Ayer, a las nueve de la noche llegó a nuestra ciudad en viaje a Madrid, procedente de San Sebastián, el ministro de Justicia, don José María Oriol.

A primeras horas de la mañana del domingo abandonó Burgos, después de oír misa, el ministro sin cartera presidente del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, que llegó a nuestra ciudad, en la noche del sábado procedente de San Sebastián y en viaje a Madrid.

# Nuevos hogares

## Plaza de la Cuesta-Luelmo Suárez de Puga

El sábado pasado, día 11, a las seis de la tarde, y en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua de Valladolid, —muy finamente adornada con flores y luces—, se celebró la boda de la bellísima señorita María Luisa Luelmo Suárez de Puga, con don Carlos Plaza de la Cuesta.

A los acordes de una marcha nupcial, hicieron su entrada en el templo los contrayentes. Ella, que vestía un precioso modelo de organza natural con bordados en pedrería, que armonizaba adecuadamente su distinguido porte, iba acompañada por su padre y padrino, don José María Luelmo Soto, presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Valladolid, insignne poeta y muy querido colaborador nuestro. El, de rigurosa etiqueta, ofrecía el brazo a su madre y madrina, doña Carmen de la Cuesta y Conde.

El rector de la Basílica de la Gran Promesa, don Emilio Mirandez Gallejo, ofició en la misa de velaciones y dirigió a los novios una elocuente plática. Por último, dio lectura al siguiente telegrama, firmado por el Cardenal secretario de Estado, monseñor Cicognani: «Su Santidad concede nuevos esposos Carlos Plaza y María Luisa Luelmo, implorada bendición apostólica».

Por la novia, firmaron el acta matrimonial don Benito Mirandez Urquiza, capitán general de la VII Región Militar; don Antolin de Santiago y Juárez, delegado provincial de Información y Turismo; don José María Medina Villalonga, don Fernando Gutiérrez Soto, don Antonio Quiñones Robles, don Francisco Javier Martín Abril, don Francisco Pino Gutiérrez, y sus hermanos, don José María y don Angel María Luelmo Suárez de Puga y don Pedro Mazaregós de la Maza.

Por el novio, fueron testigos, don José María Plaza de la Cuesta, don Fernando Pacheco Pérez, don José Antonio López Monis, don Fernando Vives Camino, don José Luis Inclán Bolado, don Fernando y don Carlos Plaza Barrio, don José Antonio Álvarez Alonso, don Antonio Balzola Menchaca, don José Antonio Plaza de Ayllón y

don Julián de la Cuesta de San Pedro. Finalizada la ceremonia religiosa, el nuevo matrimonio se trasladó a la Basílica del Santuario de la Gran Promesa, donde hicieron la consagración al Corazón de Jesús y firmaron en el libro de matrimonios.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron espléndidamente obsequiados en la residencia de los padres de la novia, Granja Minaya, con una fiesta de Sociedad que se prolongó hasta la madrugada.

El nuevo matrimonio, al que felicitamos cariñosamente, así como a sus familias, salió en viaje de novios a distintos puntos de España y del extranjero.

# Considerable aumento de fuerzas de los E.E.U.U. en Vietnam del Sur

Washington.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha declarado que con el envío de la primera división de Caballería a Vietnam del Sur aumentará el total de tropas norteamericanas situadas allí en más de 125 mil.

Dijo a los periodistas que no podrá dar el número total de tropas en Vietnam hasta que no lleguen la primera división de Caballería y sus fuerzas complementarias.

hacerlo, no lo intente. Espere a que se encienda nuevamente la luz verde.

# Regresa de Estados Unidos la delegación española que presidió el ministro de la Gobernación

## Visita de López Bravo al "Polo" de Sevilla

### El ministro de Obras Públicas, en Barcelona

Madrid.—El ministro de la Gobernación regresó a las ocho y media de esta mañana al frente de la delegación española que asistió a los actos conmemorativos del IV centenario de la ciudad de San Agustín.

El Sr. Alonso Vega manifestó a los periodistas su satisfacción por la excelente acogida dispensada a la misión española, especialmente en Florida, donde la "Madre Patria" es amada y recordada por sus habitantes.

EN BARCELONA.—Llegó procedente de Madrid el ministro de Obras Públicas, don Federico Silva, acompañado del director general de Carreteras y otras personalidades. El ministro llegó a la oficina regional de proyectos de los Servicios de Obras Públicas donde el ingeniero jefe hizo una exposición sobre planos, de los problemas de acceso a Barcelona y proyectos existentes, así como de las soluciones de urgencia que se consideran indispensables.

El ministro embarcó en el helicóptero, sobrevolando los accesos antes expuestos, y las zonas relacionadas con los proyectos desde Molins de Rey a Barcelona.

ESTUDIO DE OTROS PROBLEMAS.—Barcelona.—Tras haberse ocupado durante gran parte de la mañana de los problemas relacionados con los accesos a la Ciudad Condal, el ministro de Obras Públicas dedicó las horas de la tarde para informarse acerca de otras vitales cuestiones de preferentísimo interés para esta urbe, cuales son las del abastecimiento de agua, y el plan de urgencia para ampliación del "Metro", a las que el

Estado aporta su colaboración a través del Departamento. TOMA DE POSESION.—Madrid.—Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Montes Alfonso, en acto celebrado en el despacho del ministro sin cartera y Comisario del Plan, don Laureano López Rodó. LOPEZ BRAVO VISITA SEVILLA.—En avión procedente de Madrid llegó esta noche al aeropuerto de San Pablo, de esta capital, el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, acompañado de su esposa. Esperaban su llegada el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Llops Lamarca, gobernador civil y otras autoridades, a quienes el señor López Bravo saludó. Seguidamente se dirigió al hotel Alfonso XIII, retirándose a sus habitaciones.

Mañana, martes, el ministro realizará un extenso recorrido por las diversas zonas del "Polo" de Desarrollo de esta capital. HOMENAJE.—Santander.—El ministro de Comercio, don Faustino García Monco, ha sido objeto de un homenaje íntimo por un numeroso grupo de personas de distintas clases sociales de Santander para manifestarle su satisfacción por su nombramiento como ministro del Gobierno. A este homenaje de los paisanos del señor García Monco se adhirieron diversos representantes de la industria y comercio locales.

VISITAS.—Santander.—A las nueve de la noche regresó el ministro de Agricultura a Santander de sus visitas de esta tarde a las fábricas "Nestlé" en la Penilla, de la SAM en Renedo y de la granja escuela sindical de Heras. Con las visitas de esta tarde ha comenzado el ministro su anunciada estancia de dos días en la Montaña para recorrer diversas zonas e instalaciones industriales, agrícolas y ganaderas.

SEMANA DE ESTUDIOS MONASTICOS.—Real Monasterio de Montserrat.—Ayer fue inaugurada en esta abadía la octava Semana de Estudios Monásticos, en la que participan especialistas españoles, franceses y holandeses, tanto religiosos como seculares, y que prolongará sus tareas hasta el viernes. Estas reuniones, cuyo objeto principal es el de un mayor conocimiento de la historia y espiritualidad de la vida monástica, se han celebrado, con anterioridad, en El Pabellón, Salsos, Poblet, Silos y otros cenobios españoles.

JURA DE BANDERA.—Santander de Compostela.—Marineros de la Armada pertenecientes al reemplazo actual han jurado hoy la Bandera y después hicieron una orfrenda al Apóstol Santiago. El acto se celebró en la plaza del Obradoro, donde se había levantado un altar en el que se ofició misa de campaña. Celebrada la ceremonia de la jura las fuerzas que habían jurado Bandera penetraron en la catedral y se postraron en caídas de peregrinos ante la tumba del Apóstol. Por último, las fuerzas destilaron por las principales vías compostelanas.

LEGA A BARCELONA EL ALCALDE DE LIMA.—Barcelona.—Procedente de Roma llegó el alcalde de Lima, Dr. D. Luis Bedoya Reyes, acompañado de su esposa. Les esperaban los representantes del municipio barcelonés, así como el cónsul general del Perú en Barcelona.

La señora Bedoya Reyes ha sido obsequiada con un ramo de flores y seguidamente se trasladaron a Barcelona donde permanecerán hasta mañana. El Sr. Bedoya Reyes y señora permanecerán dos días de descanso en la Costa Brava, siguiendo viaje a Madrid el próximo día 19.

# SUCESOS

RESUMEN DE ACCIDENTES.—Madrid.—Once muertos se han registrado en diversos accidentes ocurridos en diferentes puntos de España.

José Abeledo Albarelo, de 75 años, murió al caer por el hueco de la escalera en su casa de Lelín (Pamplona).

Al chocar la motocicleta que montaba con un turismo resultó muerto Felipe Rodríguez Sánchez, de 29 años, en Córdoba.

En Zaragoza murió al ser arrollado por un camión Pedro Montes Cendron, de 60 años de edad.

En Vitoria falleció en una clínica, a consecuencia de las heridas sufridas al ser atropellada por un automóvil, Francisca Díaz Armentia, de 52 años.

En la carretera de Villagarcía de Arosa a Cambados un camión arrolló a una motocicleta ocupada por José Alman Casas, que resultó muerto, y Alfredo Costa Lorenzo, que sufrió heridas graves.

En término municipal de Amer, carretera del Pasteral a Susqueda, resultó muerta Carmen Soler Morrell, de 6 años al ser atropellada por un camión cuando bajaba de otro e intentaba cruzar la carretera.

Málaga.—Arrollado por una motocicleta dejó de existir el peatón Manuel Pérez Fernández, Barcelona.—Falleció en una

clínica el obrero Víctor Gimeno Gascon, a consecuencia de las lesiones sufridas al caerse de un séptimo piso del andamio donde trabajaba.

En un cinematógrafo de la calle Valencia fue encontrado muerto, en una butaca, Valentín Tussa Masso.

Vitoria.—Dejó de existir a consecuencia de las lesiones sufridas, Basilio Angulo Angulo, que chocó con la motocicleta que conducía contra un indicador de señalización.

CAZADOR MUERTO.—Valverde del Hierro (Teruel).—Al dispararse casualmente la escopeta con la que se dedicaba a la caza de palomas, murió en el acto Francisco Febles Castañeda, casado, de 56 años de edad.

INTENTO DE SUICIDIO.—Barcelona.—Por haber ingerido 25 monedas de las llamadas "rubias" con intención de suicidarse, fue asistido en el Dispensario municipal de la calle de Peracamps, David Savall, Andreu, de 40 años. Su estado es grave.

EL HURACAN «BETSY».—OCASIONA LA MUERTE A 250 PERSONAS.—Nueva Orleans.—Unos 250 cadáveres recuperados en los condados de St. Bernard y Oluquines, dan testimonio de la tremenda violencia del huracán "Betsy" a su paso por este sector la semana pasada.

El huracán, convertido ahora en ligeros aguaceros en el Norte de los Estados Unidos descargó sus lluvias torrenciales, a su paso por el Estado de Louisiana, ocasionando inundaciones en las zonas bajas y alrededores de la ciudad de Baton Rouge.

SE HUNDE UN LANCHON CON 600 TONELADAS DE CLORO.—Baton Rouge (Louisiana, Estados Unidos).—Se ha enviado urgentemente un cargamento de cien mil máscaras antigás a esta ca-

pital a consecuencia del hundimiento de un lanchon en el Mississippi, con un cargamento de cloro.

El alcalde de la ciudad ha hecho un llamamiento a los habitantes de Baton Rouge, para que estén atentos a la radio, por si se produce una orden de evacuación urgente.

«No anticipamos que ocurra nada, pero deseamos estar dispuestos a afrontar cualquier contingencia».

Se realizan operaciones de búsqueda a fin de hallar la gabarra, que se hundió el pasado viernes cuando el huracán "Betsy" azotó el delta del Mississippi. Contiene 600 toneladas de cloro en depósitos sellados.

VIENE DE PRIMERA PAGINA: (Viene de primera página) puesta de Pinay, todo vaticinio sería aventurado. NUEVO EMBAJADOR EN WASHINGTON.

París.—Francia ha nombrado a Charles Lucet, uno de los primeros nombres de la carrera diplomática especialista en política exterior, para el delicado puesto de embajador en Washington.

Sustituirá a Hervé Alphand, nombrado secretario general de la oficina de Asuntos Exteriores franceses.

LAS «MEMORIAS» DE ADENAUER.—Bonn.—El doctor Adenauer cuenta en sus memorias, publicadas hoy en la Prensa, que prisionero durante la guerra, fue puesto en libertad llegando a su casa sin tirantes, corbata ni cordones en los zapatos, que le quitaron por miedo a que se suicidara.

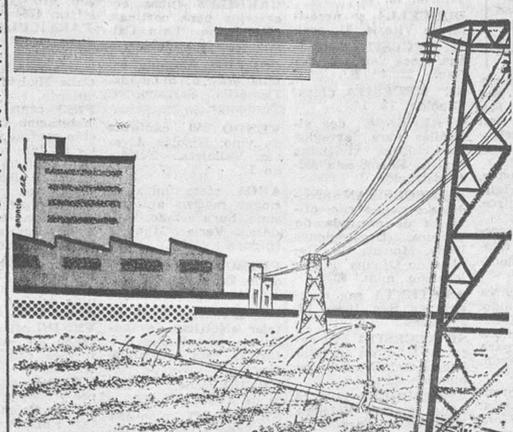
Explica también que fue detenido por la Gestapo y encarado en una prisión cerca de Colonia después del fracasado complot contra Hitler en 1944.

# Maderas Aglomeradas Taglosa, S. A. BURGOS

Por acuerdo del Consejo de Administración y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA que se celebrará en las oficinas de la Sociedad («Monte de la Ciudad», Gamonal de Río Fico, Burgos), el día TREINTA DE SEPTIEMBRE DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y CINCO a las once horas y treinta minutos y en primera convocatoria; en segunda convocatoria en el mismo lugar y hora al siguiente día PRIMERO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS SESENTA Y CINCO.

La Junta General Extraordinaria se ajustará al siguiente ORDEN DEL DIA. PRIMERO.—Ampliación del capital social. SEGUNDO.—Modificación de los Estatutos sociales. TERCERO.—Renovación del Consejo de Administración. CUARTO.—Ruegos y preguntas.

Burgos, 13 de Septiembre de 1965  
EL SECRETARIO DEL COSEJO:  
Firmado: Pedro Alfaro Arregui



POYCE  
Proyectos, Obras y Construcciones Eléctricas. S. A.  
Ofrece al Polo de Desarrollo SU EXPERIENCIA EN Industria Agricultura Avicultura  
AVALADA POR NUMEROSAS REFERENCIAS  
Fabricación de fincas — Riegos por aspersión  
Fábricas de piensos — Granjas avícolas etc.  
Proyectamos Asesoramos Instalamos  
Queipo de Llano, 17 — Salamanca. 33  
Teléfonos 27757 - 32302-03-04 VALLADOLID

EL ex canceller permaneció en prisión desde Septiembre a Noviembre de 1944.

ACUSACION SOVIETICA.—Moscu.—El Gobierno de la URSS ha acusado hoy a una personalidad de la Alemania occidental, de haber asesinado y cometido otros crímenes durante las dos ocupaciones nazis del Este de Rusia, efectuadas en la guerra mundial.

La acusación ha sido hecha en nota oficial enviada por el ministro soviético de Asuntos Exteriores al embajador de Alemania occidental en Moscú.

Se acusa a Ervin Schuele por crímenes de guerra, de cometer asesinatos, robos y otros crímenes durante las dos ocupaciones que, en la guerra mundial, fue ocupada la ciudad de Chudycy.

La nota dice que Schuele sea detenido y juzgado por dichas acusaciones.

«El ministro espera —añade la nota— que las autoridades alemanas occidentales estudien las pruebas enviadas respecto a las actividades criminales de Schuele, y que éste sea llevado ante un Tribunal para juzgarle de su responsabilidad criminal».

LAS ELECCIONES NORUEGAS.—Oslo.—Los resultados de 134 de las 558 circunscripciones daban un 41,4 por ciento de votos a los socialistas contra un 44 por ciento en las elecciones de 1961.

Otros resultados: Conservadores, 17,3 por ciento (16,8); comunistas, 1,4 (2,4); partido cristiano popular, 10 (11,1); partido del centro, 15,3 (10,1); liberales, 8,7 (6,4).

El presidente del partido socialista, Trygve Bratteli, declaró a última hora por radio que de seguir la misma tendencia su partido perdería tres escaños en el Parlamento.

MAYORIA NO SOCIALISTA.—Oslo.—El primer ministro noruego, Einar Gerhardsen, declaró que su partido socialista había sido derrotado en las elecciones generales.

«Ahora ya no hay duda de que el nuevo Parlamento tendrá una mayoría no socialista», confesó ante sus oyentes.—Efe.

Un vehiculo parado puede ocultar otro que llega. No cruce, jamás, sin tener visibilidad y derecha.

# EL PROBLEMA INDO-PAKISTANI

(Viene de primera página) El llamamiento ha sido hecho público por la agencia "Tass" que informó que había sido autorizada a manifestar que el Gobierno ruso se encuentra seriamente alarmado ante el actual curso de los acontecimientos.

«Las declaraciones de carácter incendiario no hacen más que agravar el conflicto indo-pakistani», afirma el Gobierno soviético.

«Las acusaciones del Kremlin parecen ir dirigidas contra Pekín y constituyen el ataque más severo dirigido contra el Gobierno chino desde que el nuevo equipo se hizo cargo del poder en Rusia».

ALABA LA ACTITUD DE MOSCU.—Washington.—El secretario de Estado, Dean Rusk, declaró, ante la comisión de relaciones exteriores del Senado, que Estados Unidos apreciaban el apoyo prestado por la Unión Soviética a las Na-

ciones Unidas en sus esfuerzos por llegar a la solución del conflicto indo-pakistani.

Dean Rusk afirmó que Estados Unidos están dispuestos a apoyar todos los esfuerzos del secretario general U Thant y del Consejo de Seguridad hasta que por fin se consiga el alto el fuego.

LAS GESTIONES DE U THANT.—Nueva Delhi.—El secretario general U Thant celebró esta tarde una entrevista de 90 minutos con el ministro de Asuntos Exteriores indio, Swaran Singh, prosiguiendo sus esfuerzos para encontrar una fórmula capaz de poner fin al conflicto indo-pakistani.

Asimismo el secretario general almorzó con el primer ministro Lal Baha Dur Shastri, el propio Singh y otros varios dirigentes indios.

A pesar de la actividad política y diplomática, los observadores estiman que las probabilidades de un próximo alto el fuego, siguen siendo escasas.

# Miranda de Ebro

A la una del mediodía en el parque de Calvo Sotelo tuvimos ocasión de oír un extraordinario concierto a cargo de la Banda de música del Gobierno militar de Burgos. La interpretación de las obras fue perfecta y la gran cantidad de público que acudió premió con grandes aplausos todas las obras del repertorio que fue éste:

"Sangre de artista", de Teófilo; "Mendi-Mendyán", de Usandizaga; "Invitación al vals" de Weller; "Torre del oro" de Giménez; "El Caserio", de Guridi; y "La boda de Luis Alonso", de Giménez.

## "LAS GEMAS". PRIMER PREMIO EN EL CONCURSO DE CARROZAS DE MIRANDA

Enorme espectáculo el pasado domingo en la avenida del Generalísimo, para presenciar el magno XII Concurso de carrozas. Tribunas, aceras, balcones y miradores, todo rebosaba de público. Sin temor a equivocarnos pasarían de treinta mil personas las que se apiñaban a lo largo del recorrido, bajo la maravillosa bóveda formada por la brillante iluminación.

En los palcos presidenciales, autoridades, "Reinas" de las fiestas invitadas de honor, Televisión Española, NO-DO y Prensa.

El desfile, que lo iniciaba la Banda de música del Gobierno militar de Burgos y lo cerraba la Banda de música local, estaba formado por las maravillosas carrozas mirandesas, escoltadas por grupos de coros y danzas de distintas regiones, rondallas, tunas, gaiteros, todos en orden perfecto, en maravillosa mezcla de alegría, música, arte y colorido.

Deslumbrados festejadores luciendo preciosas galas y atuendos exóticos, desfilando ante los ilusionados espectadores, entre la emoción y la alegría que causa lo bonito, lo alegre, lo armónico. Un espectáculo extraordinario incomparable, forjado tras muchas horas de desvelos de trabajos nocturnos, por estos mirandeses, que año tras

año hacen de lo difícil lo fácil, del trabajo la ilusión y la fantasía de estas joyas que son las carrozas mirandesas. Asombroso todo, más cada año, en un afán desmedido por hacer llegar la fama de este desfile hasta los últimos confines de España unido al nombre de esta laboriosa ciudad burgalesa, de hombres recios y almas de artista.

El Jurado otorgó los premios en la forma siguiente: "Las Gemas", primer premio; "Jardín real", segundo; "Fantasía de Alaska", tercero; "Fuente de ensueños", cuarto; "Haway", quinto; "Bellezas y flores", sexto.

Cerraba el suntuoso cortejo la carroza del Excmo. Ayuntamiento portando en su trono a la "Reina" de las fiestas, señora Ana Mari Rica Miranda, escoltada por los maceros municipales y rodeada de sus "damas de honor", formando un maravilloso y bello ramillete de hermosura y juventud.

Un año más que triunfa nuestro concurso de carrozas. Un año más que ante los ojos admirados de propios y extraños, un año más que ante la belleza por nuestras calles, superando ediciones anteriores. Ennobreciendo a todos cuantos han hecho posible este magno espectáculo.

## ARROLLADO POR EL TREN

El pasado domingo por la mañana, en el puente del ferrocarril de Madrid-Irún, de nuestra ciudad, fue alcanzado y arrollado por el tren el señor don Domingo Armongo Navarro, domiciliado en California, 7.

Conducido inmediatamente a la Cruz Roja, dejó de existir a los pocos momentos debido a las gravísimas lesiones que había sufrido.

## CON GRAN ESPLENDOR Y ENORME ANIMACION SE CELEBRA LA FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE ALTAMIRA

Hacia ya unos años que no coincidían tantos factores favorables para que el día de Nuestra Señora de Altamira, se ce-

lebrase con el esplendor extraordinario de esta ocasión. La coincidencia en domingo, que favoreció la presencia de gran cantidad de forasteros, la corrida de toros y el magnífico tiempo, hicieron que Miranda viviese una de las jornadas más raudales, más animadas y llenas de atractivos.

Dentro del programa, anteaer estuvo destinado al encuentro de fútbol entre solteros y casados de la sociedad asturleonés. El viernes en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros, sesión de cine. El sábado, a las ocho de la noche, brillante velada artística en la que se celebrará el II Concurso de Canciones Regionales. El próximo domingo culminarán los actos con una misa en la Iglesia de los PP. Carmelitas, a las once de la mañana; a las doce, en los locales de la sociedad, copa de vino español como obsequio a las autoridades, socios y familiares.

Por la tarde, a las seis, concurso de rana con entrega de premios y, a las ocho de la noche, VI Concurso de Escandadores de sidra.

El Orfeón Mirandés interpretó de forma magistral varios motivos religiosos, que dieron mucho brillantez a la ceremonia.

## San Roque Quinado Gran reconstituyente

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13, Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas.

## Repuestos y Accesorios SORIANO

MOTOSIERRAS JONSEREDS, MOTO-VESPA, LA SCOOTER PERFECTA. BOCHLESTO, MAQUINARIA PORTATIL PARA LA INDUSTRIA EN GENERAL. DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ESTA ZONA. TALLER DE REPARACIONES. Y VENTA DE MATERIAL ELECTRICO INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL.

Calle del Cid, 8. Teléfono 720. MIRANDA DE EBRO.

# La Casa de Asturias y León festeja a sus excelsas patronas

El domingo se iniciaron los actos con los que la Casa de Asturias y León en nuestra ciudad honrará la festividad de sus excelsas patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Santísima Virgen del Camino.

Dentro del programa, anteaer estuvo destinado al encuentro de fútbol entre solteros y casados de la sociedad asturleonés. El viernes en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros, sesión de cine. El sábado, a las ocho de la noche, brillante velada artística en la que se celebrará el II Concurso de Canciones Regionales. El próximo domingo culminarán los actos con una misa en la Iglesia de los PP. Carmelitas, a las once de la mañana; a las doce, en los locales de la sociedad, copa de vino español como obsequio a las autoridades, socios y familiares.

Por la tarde, a las seis, concurso de rana con entrega de premios y, a las ocho de la noche, VI Concurso de Escandadores de sidra.

El Orfeón Mirandés interpretó de forma magistral varios motivos religiosos, que dieron mucho brillantez a la ceremonia.

## Aviso a los cazadores

Para su general conocimiento, se recuerda, que el término municipal de ROBRODO TEMINO, sigue acotado legalmente con el mismo número 161 a todos los efectos de la Ley de Caza vigente

# ARANDA DE DUERO

La inauguración de la VII Exposición interprovincial de pintura, dibujo y fotografía en el programa de fiestas, estaba anunciada para el día 9, ha tenido lugar el día 11 a las nueve de la noche en el Hogar Juvenil.

Esta tuvo lugar con asistencia del presidente de la Comisión de Festejos, don Miguel Beongochea; concejal don Pio Leal Lange; delegado del Frente de Juventudes, don Hipólito Casero y miembros de la Comisión de Festejos, así como de la Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros de Burgos. El señor arcipreste reverendo don Fidel Villaverde, procedió a la bendición de la misma, quedando abierta al público.

Terminada la misa, se sacó a la imagen de Nuestra Señora de las Viñas procesionalmente por su itinerario de costumbre por el siguiente orden: abría la marcha la Cruz alzada caminando a continuación una anciana penitente con los pies descalzos; seguían los guiones y estandartes, escolanía de Santa María, la imagen en su artística carroza que iba escoltada por un piquete de la Guardia civil, camarera mayor, doña Mercedes Berdugo y camarera de honor, doña Marta Berdugo; presidencia de la Cofradía, "Reina" de las Fiestas de Aranda seguida de sus damas de honor, autoridades civiles y militares de la población, Ilustre Ayuntamiento en Corporación bajo mazas, llevando el alcalde, don Luis Mateos Martín; a su derecha el representante del gobernador civil, don Casto Pérez de Arévalo y cerrando la marcha la banda de música de la Cruz Roja.

El suntuoso desfile de la procesión, fue presenciado por centenares de fieles que se agolpaban para ver más de cerca la imagen de la Virgen de las Vi-

ñas, con un respeto y una veneración digna del mayor encomio, dando con ello una demostración más de su fe a nuestra Patrona.

El tiempo parece que se ha unido para realizar nuestras fiestas patronales y el buen día que hizo el domingo contribuyó a que esta tradicional fiesta en la ermita de Nuestra Señora, que el año pasado no se pudo celebrar por la circunstancia del incendio que tuvo lugar el día 26 de Agosto, revistiese este año, toda la magnificencia y esplendor que le son características.

El segundo equipo de LA ARANDA VENCE AL JUVENIL DEL REAL VALLADOLID POR 4-3. Ante el cambio de fechas del partido liguero, la Gimnástica Arandina, aún desplazando su equipo a la zona minera de Sabero, montó un amistoso en nuestra población enfrentando a un segundo equipo al Juvenil del Real Valladolid, con el ánimo de dar fútbol a la afición y de probar a nuevos jugadores con miras a su probable fichaje.

El amistoso, en cuestión resultó muy entretenido por la nivelación del tanteo que se mantuvo desde el principio hasta el final y el gran interés demostrado por los jugadores eventuales que formaron en la Arandina, ante un equipo mejor conjuntado, pese a lo cual siempre mantuvieron la iniciativa los locales y un ligero dominio a lo largo del encuentro.

No obstante se adelantó en el marcador el conjunto visitante a los 12 minutos de la primera parte por mediación de Herranz que inauguró la serie de los que se habían de marcar en esta tarde del domingo. Cinco minutos más tarde habría de empatar la Arandina, en el empate sobre la marcha, Dioni, un buen centro tirado por Miranda II. En el minuto 25, Miranda II coautor del primer tanto local, a la media vuelta marca el segundo para los locales. En el 35, Antonio aprovecha una mala inteligencia de la defensa local para batir por segunda vez a Marchante, con lo que se establece un nuevo empate a dos tantos. En el minuto 41, Elena saca una falta desde fuera del área que bloca el portero visitante, pero al escaparse el balón de las manos, se produce una melea en la misma portería que aprovecha Miranda II para establecer el 3-2 con cuyo resultado se llegaría al descanso.

No había de ser éste el resultado definitivo, puesto que en el minuto 17 de la continuación, el mismo Herranz que inauguró el marcador había de establecer el empate a tres tantos que fue deshecho definitivamente por Jesús que de un chut desde fuera del área, establecido el 4-3 con el que había de finalizar el encuentro.

Vimos de todo, buenas jugadas y muchos fallos, notándose la falta de entrenamiento y concentración de los locales, aunque es probable que de este amistoso puedan salir tres nuevos fichajes para la Arandina, con los que se pudiera fortalecer el equipo.

A las órdenes del señor Pérez, que se mostró casero, auxiliado en las bandas por los señores Martín y Jiménez, se alinearon los equipos de la siguiente forma:

Juvenil del Real Valladolid:

JERSEY de señora olvidado paseo Quinta, verdadero interés apareza. Gratificarán. Carrera, 29, 3.ª, dcha. Teléfono 3080.

PERDIDA broche forma trebol 4 hojas, rojo con brillantes. Héroe del Alcazar, 3, 2.ª, izquierda.

TRASPASOS SE TRASPASA el Bar Flor. Avellanos, 9.

TRASPASO Bar Colombia, excelente establecimiento con sótano. Avda. del Cid, 80.

SE TRASPASA local, sitio muy céntrico, junto Plaza Norte. Informes esta Administración.

TRASPASO tienda confecciones céntrica. Instalación moderna. Fácil adaptación. poca renta. Informes esta Administración.

LOCAL libre, calle San Pablo. Informes: San Pedro y San Felices, 15, 2.ª, Salazar.

SE TRASPASA local céntrico, 60 metros cuadrados, otro zona Mill Viviendas, 160 metros. Razon, teléfono 6557.

ATENCIÓN, taberneros: traspaso local apropiado para bar, 130 m<sup>2</sup>, y 80 de patio, renta 560 ptas. mensuales. Informes: calle Briviesca número 19. Teléfono habitación 6. Teléfono 5809.

OCASION vendo par de mulas, aperos de labranza y otras maquinarias. Dalmacio González. Villavieja de Muñío.

ADMINISTRACION tres o cuatro estudiantes, céntrico, económico. San Juan 42, 3.ª dcha.

ADMINISTRACION dos chicas derecho a cocina. Informes: Querrera Lain Calvo.

SE ADMITEN estudiantes, Santa Ana, 11, bajo.

CEDO una o dos habitaciones, derecho cocina. Matrimonio sin hijos. Sedano, 11, 1.ª, izquierda.

DESEARIA una o dos señoritas a dormir, comer por su cuenta. Llamar al 3839.

DOY pensión completa y cama, 90 pesetas. Puebla, 2, 3.ª.

HABITACION dos camas señoritas, alquiler, con derecho cocina. Cafecación y baño. Barrio Gimeno, 4, 5.ª, izquierda.

SE VENDE hall completo. San Pablo, 22, 7.ª, B.

SE DA pensión o sólo dormir. Madrid, 38, 2.ª, izquierda.

MUEBLES LIQUIDO: muebles de cocina, precios increíbles. Taller Fuentesillas, 13.

SE VENDEN camas seminuevas. Razon, F, 12, 3.ª, izquierda. Gamonal.

BUEN dormitorio completo y económico, vendido por ausencia. Generalísimo, 6, 3.ª.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

PERDIDAS PERDIDA sulsera oro con perlas, dos colgares, grabada María Asun. Gratificarán, teléfono 5604.

Soto; Santamaría (Castro), Zarza, Vergar; Miriego, Gómez (Gabriel); Herranz, José Luis Garrido; Antonio Del Pino; Gimnástica Arandina; Marchante (Teófilo); Jandri (Pablo); Teodoro; Elordín (Pablo); Aguado; Miranda II (Polo); Elena (Miranda II) Jesús, Justo, Dioni.

## OTROS FESTEJOS

A las ocho de la tarde, en el Santuario de Nuestra Señora de las Viñas, se cantó solemne Salve popular y a continuación en la explanada de la ermita tuvo lugar baile popular.

## LOS FESTEJOS DEL LUNES

A la misma hora del domingo y tras el disparo de cohetes y los acostumbrados cañonazos, la banda de música de la Cruz Roja dulzaineros, han recorrido diversas calles de la población, tocando dianas y alegres pasacalles.

A las once de la mañana, ha tenido lugar la segunda salida de las comparsas de gigantes, gigantillos y cabezudos, que acompañados de los dulzaineros, al igual que en su primera salida del sábado último, han recorrido las calles de la población.

De una a dos de la tarde, se está celebrando en la Plaza del Caudillo un extraordinario concierto por la banda de música de la Cruz Roja, elevándose en los intermedios globos grotescos y sorpresas japonesas.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de la señora Hija de don Julio Mira, sita en la Plaza del Caudillo, 13, teléfono 219.

## RADIO JUVENTUD

Programa para hoy. — 8:00: Apertura. 8:05: Radiosistema. 9:00: Música para un nuevo día. 9:30: Dios entre sus brazos. 9:40: Folklore de España. 10:00: Temas para el recuerdo. 10:15: Eolas de compra. 11: Conexión con Radio Nacional de España. 11:05: La novela de la mañana. 11:20: Música mientras trabaja. 12: La hora del ángelus y lectura del progr. ma mediocartera. 12:05: Títulos favoritos. 12:30: Aperitivo con música. 13: Kiosco de Prensa. 13:15: Confidencias. 13:40: Máquinas para el campo burgalés. 14:05: Microdiseño. 14:10: Memorias de una peseta. 14:20: Información cinematográfica. 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. 14:45: Aranda al día. 14:50: Cartel de avisos. 14:52: Información necrológica y meteorológica. 15:10: Noticias de ml block. 15:20: Música del oyente. 16:00: Cierre de la emisión.

19: Apertura. 19:05: La novela de la tarde. 19:30: Album musical. 20:55: Charlas para todos. 20:30: La ballena alegre. 21: Música del oyente. 21:30: Servicio de información juvenil. 22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:15: Resumen del día. 22:25: Para decirles adiós. 22:55: Luces para el camino. 23: Lectura de programa y cierre de la segunda emisión.

## PERDIDA LONA DE CAMION

en Aranda o carretera de Aranda a Burgos. Se gratificará entrega. Teléfono 7220 — Burgos

## TELEVISION

MARTES 2.45 En antena... el Cine. 3.00 Telediario. 3.20 Punto de vista. 3.30 Novela, presenta: "El juego de la duda". 3.50 Revista para la mujer: "La moda". 5.00 A media voz. CULTURAL 6.45 Carta de ajuste. 7.00 Presentación, avances e información cultural. 7.05 Documental. 7.30 Orientación profesional. 7.50 Inglés. NOCHE 8.00 Sala de conciertos. 8.30 Siete series, presenta: "Los desmemoriados". 9.45 Telediario. 10.00 Avance de programas. 10.30 Del hilo al ovillo. 10.30 Primera fila: "Niebla en el bigote". 12.00 Telediario.

MIERCOLES 1.45 Carta de ajuste. 2.00 Presentación y avances. 2.05 El Mundo en que vivimos. 2.20 Sonría, por favor: El mundo del disco. 2.50 En antena... la entrevista. Telediario. 3.20 Punto de vista. 3.30 Novela, presenta: "El juego de la duda". 3.50 Revista para la mujer. 4.00 Las enfermeras, presenta "El juego de la duda". 4.30 Revista para la mujer. 4.40 Las enfermeras, presenta "El juego de la duda". 5.00 Despedida. CULTURAL 6.45 Carta de ajuste. 7.00 Presentación, avances e información cultural. 7.05 Por tierra, mar y aire. Inglés. 7.30 Temas de nuestro tiempo. NOCHE 8.00 Hombres del Oeste, presenta: "Calibre 44"; "El ratero". 8.30 Aventura. 8.50 Dibujos animados: El león y el tritón. 9.00 Tengo un libro en las manos: "El Zarzuelista". 9.30 La familia por dentro. 9.45 Telediario. 10.00 Avance de programas. 10.03 Documental NBC. "La Voz del Desierto". 11.00 "El 26 de Octubre". 12.15 Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

SEGUROS de accidentes de trabajo Mutua de Accidentes. Espinosa, 20, Burgos.

OFF SET y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" Vitoria, 13 Telf 2852

CAMBO colchones de lana por colchones modernos. Teléfono 4387.

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS "Diario de Burgos" Precios ventajosos. Calle Vitoria, 13. Teléfono 2852

Nuestros teléfonos: 1280 y 7148

## ALQUILERES

PISO amueblado, calefacción, teléfono, baño, etc., céntrico, alquiler. Informes: Publicador «Alas» Almirante Bonifaz, 8.

NECESITO piso alquiler sin muebles. Sr. Santamaría. Madrid, 5. Teléfono 4056

NECESITO piso alquiler, muy céntrico. Razon en esta Administración.

ALQUILO piso amueblado, temperada, completo o parcial. Teléfono 4689.

ALQUILO céntrico primer piso, oficina. Informes esta Administración.

SE ALQUILA piso amueblado, temporada de invierno. Informes esta Administración.

DESEARIA en renta habitación grande o dos pequeñas para negocio. Informes esta Administración.

ALQUILO habitación. Rey Don Pedro, 35, 3.ª, derecha.

ALQUILO habitación amueblada. Briviesca, 5, 3.ª, dcha.

SE ARRIENDA piso amueblado, confortable. Teléfono 2010.

## AUTOMOVILES VARIOS

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Galdema Paloma 41. Teléfono 5047.

ALQUILER sin conductor Seat 1.500, 1.400-C y 900-D Jordán Renault L. Dauphine Serv. Auto. Informes: Almirante Bonifaz 11. Teléfono 3585 y 1132

ALQUILER sin conductor Seat 1.500, 1.400, 900 D. Informes: ALMIRANTE BONIFAZ TURISMO Calle Vitoria, 22. Teléfono 5594

COCHES sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan, 12. Santa Clara 57 interior. Teléfonos 2904 y 1473.

ARAHUTES. Coches de alquiler, sin chófer. General Moya, 29. Teléfonos 3440 y 6500.

SE ALQUILAN coches sin conductor San Juan 19 y Pisos 13. Teléfonos 3142 y 1147.

AUTOS Pereda. Alquiler sin conductor, Dauphine 600 T. Teléfonos 6555 y 3708.

COCHES de alquiler sin chófer. A las 8 y a todas las horas. 36. Teléfono 4785.

AUTO ESCUELA de conductores «Gula» San Lorenzo 83. Preparación para la obtención de carnet de conducir.

MICROBUS para viajes taxi, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 4777

AUTO ESCUELA de conductores «Rivar» Alquiler coches sin chófer. Teléfonos 38 56 92. Briviesca

EXCURSIONES microbuses Europa, 6 y 18 plazas. Teléfonos 5740-651 y 7172.

## COCHES sin conductor

Seat 600 D. FERRAMA. Asociación de Nuestra Señora. 1. Teléfono: 3584

ALQUILER sin conductor Barriocanal (bijo) San Julián 8. Teléfono 5740 607.

BASCULANTES alta y baja presión y furgones metálicos Talleres Gómez García. Avenida Cid, 53.

HERMANOS Fuente venden, cambian cualquier tipo de motocicleta nueva o usada. San Pablo 13.

VENDO camion 5 Tn., por no poder atender. Teléfono 1576.

VENDO Austin 9 HP., buen estado, a toda prueba, admito a cambio de moto. Avda. del Cid, 15. Tienda. Teléfono 6481.

FURGONETAS DKW todos los modelos. Totalmente reparadas. Mazarrero 16. Bilbao. Teléfono 230087

CARPINTEROS oficiales trazado, máquina, aprendices, procedentes escuela de formación en rebuñidos. Diríjase Calvo e Hijos, Carretera Arcos, Burgos. Teléfono 3555. (R. O. Colocación núm. 3512).

SE NECESITA chica. Madrid, 9, 3.ª dcha.

SE NECESITA dependiente impuesto en confección. Razon Confecciones Andrés Miguel. Registrado Oficina Colocación número 3.518.

MOTOCARRO Dinkak 100 kg., conducción de automóvil. Calefacción. ENTREGA INMEDIATA. Garaje Turismo. Vitoria, 19.

CAMION Leyland Cometa 90 HP., vendo. Agustín del Amo. La Ventilla.

COMPRO furgoneta 2 HP. Garaje Tajadura. Vitoria, 107.

GRUPOS, manguetas, palancas gran surtido. Auto Idérico. Burgos - Aranda - Palencia.

REPUESTOS Seat. Renault. Citroen. Alfa, DKW, Barreiros, Pegaso. Auto Idérico.

SE VENDE Seat 600, usado. Razon: Garaje Orly.

## COLOCACIONES

PREISAMOS señora con conocimiento de cocina. Clinica del Carmen, 13.

HAPISTAS se necesitan para carrocería. Sección Avda. (Id 66 Burgos. Registrado O. C. núm. 8491.

SE NECESITA muchacha para Madrid, para todo, con informes, buen sueldo. Calera, 19, 1.ª derecha.

SE NECESITA muchacha, interna o externa, con informes Condestable, 4, 2.ª.

PARA la Costa del Sol (Algeciras) se necesitan calculadoras mixturas con informes buen sueldo. De 10 a 12 mañana. Merced, 5, 2.ª.

SE NECESITA muchacha sabiendo cocina. Madrid, 1, 5.ª, centro izquierda.

SE NECESITA chica con informes. Avellanos, 10, 2.ª.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Vitoria, 13, Teléfono 7148) de NUEVE de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.

PRECIO: 8 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 0,80 pesetas.

SE NECESITAN colocadores de vidrio y aprendices. Registrado Oficina Colocación 3.537. Cristalerías del Norte.

# Todos a hombros (toreros, mayoral y empresario) en la novillada de ayer de las fiestas de Aranda

## (De nuestro redactor-crítico taurino CHAMARILERO)

Segunda jornada viajera del cronista, en este periplo que durante tres días consecutivos nos deparan las fiestas patronales de ambas ciudades burgalesas. Día de sol magnífico y ambiente de animación y jolgorio en las calles de la capital de la Ribera, a nuestra llegada.

Las cinco de la tarde, los tendidos no se ven llenos de público, cargando la entrada al sol. En el palco presidencial el alcalde de la ciudad D. Luis Mateos, con el asesor Sr. de la Brena y un inspector veterinario municipal. En barreras del uno, la "Reina" de las fiestas y damas de su "Corte de Honor". Corre las laves una caballista, que se harta de galopar por el ruedo y la aplauden fuerte.

El festejo, en su conjunto, resultó brillante y sumamente divertido. El público salió de la plaza satisfecho y los mozos, llenos de euforia se lanzaron al ruedo y pasearon al final a hombros a los tres diestros, al mayoral de la ganadería y al empresario, don Arsenio Alvarez. El mejor elogio de la función puede quedar resumido en las líneas que anteceden.

Pero tenemos que señalar que los seis astados del ganadero portugués D. Diego D'Alfonseca Pasanha, con su pelea, facilitaron el éxito artístico de la novillada. Cumplieron en varas el segundo y tercero y fueron bravos y poderosos, empujando con fuerza a los petos, quinto y último. El primero se dejó al hierro y el cuarto no se dejó picar y aceptó arios picotazos, rebrincando y volviendo la cara. Para los toreros, sin embargo, los seis astados resultaron de suave y pastueña embestida, sobresaliendo los dos últimos por su buen son y nobleza. Un triunfo ganadero, ciertamente.

Paco Pallarés encabezó la terna, por derecho de antigüedad profesional y toré con aseo al primero de la tarde, lanceando por verónicas y chiclelinas. Brindó a las cuadrillas de mozos e instrumentó una faena muy compuesta y torera, porfiando mucho, en la que entremetió pases de todas las marcas. Mató de pinchazo, estocada defectuosa, otra tendida y descabelló al primer golpe. Ovación y vuelta a la redonda. En el cuarto, al que malamente pudieron tocar la piel en siete entradas a los jacos, el diestro salmantino (que hoy se hará matador de toros en la plaza de la capital charra), brindó la faena a la plaza y se mostró torero, dominador y pinturero, con esa gracia y ese arte que caracterizan al buen hacer de este joven diestro. El trasteo fue variado y entusiasta al público y a la hora de matar cobró una estocada que produjo vomito de la que rodó el burl. Ovación, dos orejas (una de las cuales rechazó Pallarés al surgir algunas protestas) y vuelta a la circunferencia.

"Curro" Limones era novedad para nosotros. El muchacho lanceó lucidamente al segundo, ganándose aplausos. Brindó a la "Reina" de las fiestas y logró una faena de mérito, iniciada con unas superiores dobladas por bajo, para seguir lidiando sobre la derecha y por alto, entre aplausos y sonos de la música. Intercaló pases de pecho, redondos citando de cerca, molinetes de rodillas y otros adornos. Pero con la espada se le complicó la cosa, malogrando el triunfo obtenido. Entró a matar cinco veces, sin mucha decisión, bien es cierto y como había derrochado voluntad, al final le ovacionaron. En el quinto, un toro chorreado, de preciosa lámina, que hizo una bravísima pelea con los montados, trenzó unos lances enormes, toreros y de gran belleza, cargando la suerte y jugando a la perfección los brazos. Sufrió un volteo espectacular, con suerte y se adornó luego con chiclelinas, entre olés y aplausos. Aceptó el bravo novillo dos varas fuertes, derribando en la primera y dos picotazos más. El torero sevillano brindó a la concurrencia y lidió por ayudados por alto, pases sobre la derecha, citando de lejos y aguantando la embestida de los reses, adornos pintureros, gi-

raldillas y toda clase de pases, que entusiasmaron al público. Pero de nuevo y cuando Limones ya tenía ganadas las orejas de su oponente, estropeó la plana y señaló dos pinchazos, media estocada en la tabla del cuello, que dejó cojo de una mano al noble animal y descabelló al cuarto golpe. También le ovacionaron en esta ocasión al torero, en premio a su arte y voluntad.

Oscar Rosmano, novillero portugués a quien también veíamos por vez primera en los ruedos, lo puso todo de su parte para salir en gran triunfador. Y en verdad que lo consiguió el muchacho con todos los merecimientos. Lanceó por chiclelinas al tercero y en el primer tercio Paco Pallarés se adornó en su turno, torando de frente por detrás. Brindó el lusitano a la plaza y tras unas dobladas eficaces para quebrantar la fuerza del burl, se fijó con él y empalmó dos series de naturales de buena calidad, pases de pecho, muleta sobre la derecha y giraldillas, deshaciéndose de las zapatillas para andar más confiado sobre el ruedo, mientras le aplaudían fuerte y sonaba la música. Al dar un molinete el toro le volteó con aparato y le rasgó la taleguilla por la entropiada derecha, pero Rosmano, sin inmutarse, continuó hecho un jabato, prolongando su variada faena, a la que puso epílogo de una estocada contraria, que dejó cojo al novillo y descabelló al segundo golpe. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. Culminó su actuación en el último de la tarde, en el que logró un gran triunfo. Lo sujetó de salida con unos lances garbosos a la verónica, sin mover los pies, rematando con media. Después se echó el capote a la espalda y toré por gaone.

ellos la presidencia oficial, ostentada por el comisario jefe de Policía. El ambiente, de gran expectación cuando se dio suelta al primero de la tarde. LOS TOROS Un triunfo redondo para los ganaderos hermanos Ramos Matías. Los seis toros, de magnífica estampa, acusaron bravura y poderío en el primer tercio. Se arrancaron de largo a las cabalgaduras, metieron los rines y se dejaron pegar a modo. Quizás el que acusara menos casta fuera el último. Para la muleta resultó ideal, pastueño y boyante el quinto, al que se le dio la vuelta al ruedo. Muy manejables los tres primeros. Poderoso el cuarto, pero luego se defendió en tablas y terminó peligroso. El último actuó sentido en el último tercio. BERNADO Una actuación sin pena ni gloria del exquisito torero catalán, que destapó a ráfagas el frasco de sus esencias toreras. Unos lances suaves a su primero, un quite por chiclelinas y una faena, brindaba a la plaza, en la que no llegó a acoplarse con el astado, torando sobre la mano derecha, con precauciones y tratando tan solo de salir del paso. Mató de media estocada y le aplaudieron en la vuelta al ruedo. En el cuarto, toro y torero se pusieron a la defensiva. Aquel, tratando de coger y el espada torando por la cara, aburriendo al público. Corrió dos pinchazos sin arriesgar un alamar, media estocada delantera y descabelló al primer envite. Le pitaron con razón. Se fue de la plaza como había venido. Sin dejar recuerdo. VAZQUEZ II, GRAN TRIUNFADOR En cambio para Vázquez II, el simpaticísimo y pinturero diestro colombiano, fueron las mejores ovaciones de la tarde. Y en verdad que el muchacho puso todo de su parte para divertirla al público y triunfar en toda la línea. Sus primeros lances con el capote ya le valieron una fuerte ovación, que sonó después al quitar por chiclelinas. Brindó a la plaza y lidiando con enorme derroche de valor y dominio, instrumentó una faena muy variada y pinturera, en la que entremetió los buenos pases sobre ambas manos y los adornos y desplantes, entre olés y música. Mató de un pinchazo y estocada corta y le fue concedida una oreja, con la que dio la vuelta al ruedo. En el quinto, el toro de mejor embestida, noble y pastueño, ejecutó una actuación completísima, tanto con el capote como con la muleta. La faena, que brindó a los espectadores la inició con ayudados por alto y la continuó, entre el clamor de la plaza, con derechazos pectorales, naturales de buena factura, molinetes, afarañados, giraldillas, pases por alto, adornos, etc., torando con recreo y gracia, muy seguro y garboso en toda su prolongada labor. Metió la espada en lo alto y al doblar el toro le concedieron por unanimidad petición las dos orejas y el rabo, con las que dio la vuelta al ruedo. Al final le entregaron una "oreja de oro" donada por una firma comercial, para el

# Tarde triunfal del colombiano Vázquez II que salió a hombros, en Miranda de Ebro

## Le fueron otorgadas tres orejas y un rabo

(De nuestro redactor-crítico taurino CHAMARILERO).

¡Qué bien lo pasamos el domingo último en Miranda de Ebro! La industria ciudad, vestida de fiesta, nos acogió por la mañana, rebosante de público. Gentío en las calles y plazas, en los bares y terrazas, en todas las partes. Y en lo alto, un sol brillante, que era buen presagio para el festejo taurino de la tarde. Y como no podía menos de ocurrir, porque el cartel tenía atractivo y en Miranda llevaban sin toros desde hacía unos años, la plaza se llenó a rebosar, hasta tal punto que aún arrastrado el segundo burl aún continuaban entrando espectadores en la plaza. Un éxito para el empresario D. Segundo Arana en todos los órdenes.

En el palco, la "Reina" de las fiestas con las damas de su "Corte de honor" y junto a

# Una oreja para "El Piatanito" en la novillada celebrada ayer

Miranda de Ebro. — Segundo festejo taurino de las fiestas. Lleno. Cuatro reses de Santiago Muñoz, de Valladolid, que dieron un juego regular, acusando poca casta. Miguel Ramos de los Reyes no logró lucirse en el primero y al final reinó el silencio. "El Piatanito" divirtió al público en su primero y al final le concedieron una oreja. Estuvo mal en el otro. José Rogar "Valencia" tampoco hizo nada de relieve.

# «Miguelín» promovió un fuerte escándalo en Berja y acabó siendo conducido a la cárcel

## «El Pireo», que esta tarde toréa en Aranda cortó ayer oreja en Salamanca

LA JORNADA DOMINGUERA

El domingo se celebraron corridas de toros en la plaza de «Vista Alegre» de Madrid y en las de Salamanca (primera de feria), Málaga, Palma de Mallorca, Andújar, Albacete, Barcelona, Jerez de la Frontera, Benidorm, Berja (Almería) y San Felú de Guixols.

Destacaron los triunfos obtenidos por los siguientes diestros:

Paco Camino (dos orejas en su segundo), en Salamanca; Antonio Bienvenida (una oreja), Antonio Ordóñez (dos orejas y rabo) y «Zurito» (tres orejas), en Málaga; el rejoneador don Angel Peralta (una oreja), «Chamaco» (una oreja) y «El Viti» (una oreja), en Palma de Mallorca; «El Pireo» (dos orejas), en Andújar; «Pedrés» (dos orejas), en Albacete; «Serranito» (una oreja), en Benidorm; José González Copano (que tomó la alternativa con toros de Julio Aparicio, en Jerez), ovacionado, con petición de oreja y vuelta, y Diego Puerta (cuatro orejas, un rabo y salida a rotura de la taleguilla, esta vez por la parte posterior. Atronó al de Passanha al segundo golpe de verdugullo y entró un clamor general le fueron concedidas las dos orejas y el rabo, mientras al bravo toro, con toda justicia, se le daba la vuelta al ruedo. Después se desbordó el entusiasmo, cogieron los mozos a todos a hombros y así los pasearon por el ruedo.

La feria arandina de 1965 no ha podido comenzar bajo mejores auspicios. Que esta tarde la alegría y la diversión, si cabe, también se desborden.

el cuarto, después de entrar a matar cuatro veces, el diestro se negó a rematar al astado. Ausente del ruedo y en el callejón, sonaron los tres avisos, para que el toro fuera devuelto a los corrales. Se interrumpió la corrida durante más de media hora y la Guardia Civil se llevó detenido a «Miguelín», que fue conducido a la prisión y puesto a disposición del gobernador civil, Gregorio Sánchez que asistía como espectador a la corrida, trató de descabellar a la res, consiguiéndolo con ayuda de los subalternos.

LOS FESTEJOS DE AYER

Salamanca.—Segunda de feria. Toros de los herederos de Antonio Pérez de San Fernando. Blandos de remos, broncos y boyacones. Fueron pitados en el arrastre. Antonio Ordóñez, ovación y saludos en uno y ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas al ruedo en el cuarto. «El Viti», ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y aplausos en el quinto. «El Pireo», superior en el capote en sus dos toros. A su primero le hizo una faena artística y valiente. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último a fuerza de porfiar, logró una faena valiente. Al final escuchó una fuerte ovación.

Albacete.—Cinco toros de Miura, bravos todos, excepto el quinto y uno de Sánchez Rico, manso. Antonio Bienvenida, aplausos en uno y protestas en el cuarto. «Pedrés», ovación, una oreja y vuelta en el segundo y ovación y saludos en el otro. Pepe Osuna, gran ovación, dos orejas y rabo en el tercero y ovación, una oreja y salida a hombros en el que cerró plaza.

Ejea de los Caballeros (Zaragoza). Toros de Carreros, que cumplieron. «Chamaco», ovación y saludos en el que abrió plaza y ovación y vuelta en el cuarto. Fermín Murillo, gran ovación, dos orejas y rabo en su primero y gran ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. Paco Camino, también triunfó en los dos toros y le toraron una oreja de cada uno de sus enemigos.

«MIGUELÍN», SANCCIONADO

Almería.—Con cinco mil pesetas ha sido sancionado, por el gobernador civil, el diestro Miguel Mateo «Miguelín», por su actuación en la corrida del domingo en Berja.

# El domingo, novilladas en Salas y Lerma

Sigue la ebullición festera en las ciudades y pueblos burgaleses, en este mes de Septiembre. Ayer hubo espectáculos taurinos en Miranda, Aranda y Arauzo de Miel (del resultado artístico de este festejo no poseemos noticias). Hoy habrá corrida de primer orden en Aranda y segunda novillada económica en Arauzo. El viernes actuará en Aranda el espectáculo cómico-taurino-musical «Galas de Arte» y el domingo hay novilladas económicas en Salas de los Infantes y Lerma.

En Salas se ofrece un cartel muy atractivo: cuatro novillos de Encinas para Félix Marco «Marquitos» y Manolo Martín, el exquisito torero salmantino, que tantas actuaciones y triunfos viene sumando por nuestros ruedos.

Y en Lerma, un grupo de aficionados se ha lanzado a organizar una novillada, para la presentación ante sus paisanos del joven diestro local Santiago Macho «Lermeño», radicante en la actualidad en la capital de Alava y que ha torado ya con éxito en Haro, Vitoria y otras plazas norteñas. El cartel es el siguiente: tres novillos de Encinas, dos para «Lermeño» y uno para Antonio Segovía. Actuará de sobresaliente Luis Barrera «Barrerita».

ESCUELA DE ARTES DECORATIVAS CURSOS DE TECNICOS DIPLOMADOS EN DECORACION Diseño de muebles Decoración de interiores Escenografía y Escaparatismo Información y matrículas: Héroes del 10 de Agosto, 5 Tel. 2263349 — Madrid-1

SE PRECISAN Un oficial tintorero. Un oficial quitamanchas. Un oficial planchador a máquina Edad: 23 - 35 años. Se dispone de piso. Razón: TINORERIAS AMAYA Coronación 17. — VITORIA. (C.N.S.-5106)

# Triunfo de Manolo Martín en Beorado (dos orejas y rabo)

En Beorado se celebró el domingo la novillada de las fiestas patronales de Gracias. Asistió mucho público y fueron lidiados cuatro novillos de Ignacio Encinas, broncos y mansos.

El sevillano Rafael Roca se lució con el capote en su primero. Con la muleta el muchacho se mostró valiente y artista y mató de una estocada, oyendo muchos aplausos. En el tercero, un manso que llegó muy peligroso al último tercio hizo una faena acorde con las condiciones del marmolillo. Acabó de pinchazo y estocada. Volver a ser ovacionado.

Manolo Martín, de Salamanca, se lució con la capichuela en el segundo de la tarde. Hizo una faena de lidiador consumado, entre las ovaciones del público, pero no estuvo breve con la espada. Oyó aplausos. En el último, un novillo que de salida comenzó frenando en la embestida, pero que luego fue mejorando en el curso de la lidia merced a la laboriosa porfía de Martín, el torero salmantino, citando en un terreno inverosímil, logró una faena muy aseada, a base de naturales largos y mandones, derechazos, adornos y desplantes, todo modo de bien torar. Mató de estocada corta, sin puntilla. Gran ovación, dos orejas y rabo y vuelta a la redonda. Fue despedido con una gran ovación.

La regla de oro del peatón: Primero, mirar; después, cruzar.

Saldaña de Rurgos Hoy, día 14 y mañana día 15, se celebrarán animados bailes.

# TRANSPLANTE DE RIÑÓN Y EL GEMINIS V

Por Alfonso de la PENA

(Catedrático de la Facultad de Medicina de Madrid)

EL término «imposible» parece estar rebasado por el tecnicismo. El Geminis V es una buena prueba pero Luna y los planetas parecen aun lejos de ser alcanzados. Tal sucede en Medicina, con gran dolor. Todavía el cáncer, la tuberculosis, el transplante de órganos y vísceras no llegan a constituir una realidad tangible.

Precisamente en estos días, incomprensible y profusamente se está utilizando con fines obvios, un transplante, faltando a las normas deontológicas más elementales, repitiendo una y más veces el nombre de la enferma que ha sido objeto de dicha intervención, que el propio clínico califica de «éxito» sin aportar datos de análisis, etcétera.

Hoy por hoy, los únicos transplantes que perduran son aquellos de los tejidos que se denominan no vitales; es decir, un tanto inertes, la córnea, hueso, piel... pero de vísceras ¡todavía...!

El concepto simplista y humano del médico, lo llevó a principios de siglo, a transplantar riñones de mono y de otros animales inferiores, para sustituir o ayudar a llevar la carga de los riñones enfermos del ser humano, pero los fracasos fueron casi tan superponibles a los que tienen lugar hoy con todos los alardes del tecnicismo y del progreso en la biología.

El primero conocido tuvo lugar en 1950, cuando en Chicago unos médicos un poco a la ligera, olvidándose de que el organismo humano no tolera ni incorpora más que los tejidos del mismo grupo, como sucede con la sangre, transplantaron un riñón de un enfermo fallecido intempestivamente a una enferma víctima de una lesión bilateral renal que permite muchos años de vida, bien cuidada. Lo presentaron dignamente, deontológicamente, tan sólo ante las sociedades científicas, pero con características de «éxito». Cuando todos los técnicos, nacionales y extranjeros, nosotros entre ellos, los exigimos testimonios inexorables de cómo funcionaba el riñón, cómo filtraba; cuál era su identificación radiológica, tuvieron que confesar que el riñón se había destruido y había sido rechazado por intolerancia orgánica, y que si el enfermo vivía era porque conservaba uno de sus riñones enfermos, «Éxito» aparente, pues.

El hecho de presentar durante un año este caso como «éxito» llevó a estos doctores a ser repudiados por las Asociaciones científicas de EE. UU. que no toleran faltas groseras de deontología, y hay que reconocer que estos colegas equivocados no fueron sensacionalistas, ni recabaron la divulgación de la Prensa entre personas legas de su hazaña, para aumentar su clientela.

Efectivamente, enfermos hay que pueden vivir con uno solo, o sus dos riñones—aunque enfermos— durante mucho tiempo. Con un riñón enfermo, e incluso sólo con el 50 por 100 de éste, todos los urólogos del Mundo tenemos casos que viven, y casi normalmente; muchos que dan a luz varios hijos y que desarrollan una vida normal. Así, pues, el «éxito» total lo puede ser sólo en apariencia.

En 1954, los investigadores de Boston, hicieron el primer transplante de un riñón de un hermano gemelo univitelino sano al enfermo, extirpándole sus dos riñones, con lo cual se pudo asegurar el «éxito» del riñón injertado. Este es el único caso que se puede considerar como «éxito» total de un injerto de riñón, pero este muchacho sólo vivió nueve años, pues falleció en 1963, según nos comunicó por escrito el Dr. Merrill.

En un país de treinta millones de habitantes, como dice una «breviter» de ABC muy reciente, tiene que haber todos los años bastantes enfermos que pudieran solicitar o beneficiarse de un transplante renal. El caso de los gemelos univitelinos, único en el que se puede contemplar el transplante—aunque dentro de sus riesgos— como viable se da, pues, excepcionalmente. Los demás, entre consanguíneos, directos; no consanguíneos, y sobre todo cadáver, resultan tan sólo una aventura.

Aun no está resuelto el problema de la incorporación al organismo de un riñón procedente de un familiar consanguíneo, y mucho menos del totalmente extraño, como es el cadáver, y menos aún el de animales, o heterólogo. En estos últimos meses en Norteamérica, apoyándose en el tecnicismo, se han vuelto a reproducir, limitadamente, el implante de los dos riñones, con todos los vasos, arteria, vena cava, de primates, al ser humano. Los fracasos fueron rotundos. Ni las capillares, ni los medicamentos que tienden a anular la reacción del organismo que repudia al cuerpo extraño; ni los cuidados más exigentes permiten más que la supervivencia de la víctima del implante, dentro de la angustia

y del dolor de todos. ¡Qué duda cabe que sería un ideal poder sustituir piezas del organismo como se sustituyen en las máquinas! Pero las máquinas son manufacturadas por el hombre mientras que el misterio de la Creación no está resuelto. Sólo la soberbia, la audacia, o el afán de lucro y la falta de escrúpulos pueden jugar con el dolor humano, divulgando en la Prensa problemas reservados al silencio del laboratorio, de la investigación y de la esperanza.

El Prof. Alfonso de la Fuente dijo cuando se intentaba transplantar un corazón a una niña: «Creemos que está fuera de las posibilidades actuales, y cirujano alguno se atreverá a intentarlo sin recurrir en gravísima falta deontológica. Hay que esperar nuevos progresos científicos» (ABC, 16 Enero 1963). Por fortuna no fue llevado a cabo tamaño disparate humano.

Hasta tal punto tiene transcendencia el transplante de órganos que en algunas naciones como Italia, la legislación es tan severa que no sólo castiga al receptor, sino también al donante, y textualmente dice... «el urólogo o el cirujano que en Italia tome un riñón de una persona (aun con consentimiento de ésta) y lo transplante a otra, es perseguido por la Ley, según el artículo 582 y 583 del Código Penal y por el artículo 5 del Código Civil... De esto se deduce la importancia que se concede a tal tipo de cirugía, aunque a primera vista parezca una medida disciplinaria retrógrada.

En el resto del Mundo la Prensa es extraordinariamente delicada con estas noticias de divulgación, que más características tienen de anuncios luminosos que de verdadero interés científico. Urge, pues, que las leyes de deontología del Código Médico Español sean inexorablemente aplicadas, y que la Prensa idónea sepa el móvil fundamental de estas noticias y no deje de interesarse en sus áreas los correspondientes comentarios. Desgraciadamente hay profetas en su tierra, que a fuerza de ver su nombre constantemente inserto en la Prensa van logrando parecerlo aunque no lo sean.

González Ruano no hace mucho decía que el periodismo y el periodista pueden hacer y deshacer prestigios y figuras en un artículo que titulaba «Cara Soraya». ¡Qué razón tiene! Pero por fortuna los maestros como Ramón y Cajal no necesitaron para nada del sensacionalismo ni del «flash». Cuando se ahonda en el «currículum vitae» de hombres como nuestro Premio Nobel, resaltan las investigaciones; las publicaciones; los concursos y oposiciones ganadas en libre competencia; es decir, una serie de circunstancias de las que está ayuno el del sensacionalista.

El transplante de riñón de «éxito» total de muerto a vivo que el «ABC» comentaba días pasados (1), no es el primero que se verifica ni en el Mundo, en esas condiciones, ni en España. Los casos de Calne—el experimentador que más ha trabajado en este tema—

han sido seguidos del fallecimiento del enfermo porque el transplante no funcionaba, y el enfermo carecía de riñones. En Madrid se han verificado cuatro. De ellos, tres dentro de las características absolutas de la deontología médica. Uno también con cierto sensacionalismo. De los cuatro, el primero entre gemelos univitelinos, que tenía las máximas garantías de éxito. Los otros, abocados de antemano al fracaso más absoluto. Los cuatro, pues, supusieron un funesto suceso como transplantes y como intención en cuanto a prolongar la vida de los enfermos. Todo lo que no sea así, parece más bien algo que no debe ser privativo de una profesión que lucha contra el dolor, contra la enfermedad del ser humano. En las Sociedades científicas podrían él o los colegas médicos que figuran en las publicaciones, ofrecer esas pruebas de si el enfermo vive con el riñón transplantado o si disfruta de sus dos riñones, aunque enfermos, o de uno de ellos por lo menos, porque en este caso, como en el del primero de EE. UU. el éxito es tan sólo para el papanatismo.

Sólo cuando así se demuestre que la enferma de Barcelona, cuyo nombre repetidamente, sin el menor escrúpulo deontológico, se ha insertado en el anuncio, no sólo vive, sino que es así por el hecho del riñón «de muerto a vivo» transplantado, y no porque todavía conserve dos riñones más o menos útiles, pero suyos, podríamos aceptar como «éxito» dicho transplante. Y sólo cuando haya sobrevivido seis u ocho años podríamos aceptarlo como éxito local.

El Consejo Superior de Colegios Médicos y los de cada provincia tienen el deber de asesorar debidamente a la Prensa para evitar estas noticias, de todo punto execrables, y cuando alguno como el que comentamos tenga lugar como «éxito», leyes claras deben evitar que quede impune para aliento de los que realmente no merecen la estimación de los colegas ortodoxos.

¡España hace tiempo que ha dejado de ser un país de ciegos para que transgresiones tan obvias médica, social y humanamente pasen inadvertidas. Aún quedan muchos quiétopes para defender nuestro prestigio y la verdad.

(1) Referata del artículo «Éxito total en el transplante de riñón de muerto a vivo», «ABC» (Madrid, 29 Agosto 1965).

Pon a disposición de los demás tus cosas. Y algo que vale más: Tu tiempo. Tu interés. Tu dinero. La Providencia puso en un aprieto a tu hermano contando que falla no es Dios, con tu generosidad. El Acudiendo a la TOM-BOLA DIOCESANA DE CARIDAD no fallas a Dios ni a los demás. Pon allí tu tiempo, tu interés y tu persona con tu dinero.

ALTA COSMETICA EN PERFUMERIAS ORIENTE Para tratamientos y consultas de belleza, la demostradora de HELENA RUBINSTEIN permanecerá en Burgos los días 14 al 18 de Septiembre en PERFUMERIAS ORIENTE SOLICITE HORA CON ANTELACION Nota importante. — La única casa autorizada en Burgos para la venta de productos HELENA RUBINSTEIN, es PERFUMERIAS ORIENTE; si dichos productos los adquiere en otros establecimientos lo hace sin ninguna garantía.

VENTA DE PISOS Tres habitaciones, cocina-comedor y servicios, agua caliente. Régimen Libre. Situación: Francisco Salinas (Subida Los Cubos) Empezar construcción próximamente. Precios, 200.000 y 210.000 pesetas. Formas de pago, con entrada de 30.000 pesetas y resto muchos años. OTROS DIFERENTES ZONAS DE 4, 5 y 6 HABITACIONES INFORMAMOS SIN COMPROMISO AGENCIA PALENCIA, Plaza Calvo Sotelo, 6.

Plaza de Toros de ARANDA DE DUERO EMPRESA ARSENIO ALVAREZ HOY, MARTES DIA 14 GRAN CORRIDA 6 magníficos toros de SANCHEZ TERRONES. de Salamanca, para CESAR GIRON ANDRES HERNANDO y Manuel Cano «EL PIREO» Con sus cuadrillas de picadores y banderilleros Las corridas darán comienzo a las CINCO de la tarde DIA 18, SABADO Presentación del espectáculo-cómico-taurino-musical « GALAS DE ARTE »

# DEPORTES

## Real Madrid y Barcelona, destacados en la clasificación

### Vencieron en sus salidas haciéndolo en menor cuantía el Sevilla y el Zaragoza

A medida que la competición de Liga vaya avanzando, los equipos irán logrando su acoplamiento y habrá motivo para que los resultados sorprendentes se produzcan con menos frecuencia.

En realidad, en esta última jornada no puede hablarse de sorpresas. El Sabadell, que estrenaba nueva categoría, recibió la visita del Barcelona y se vio ampliamente superado, sobre todo en la primera parte. Benítez inauguró el marcador, a los 18 minutos y a los 42 Pife estableció el dos cero con que se llegó al descanso. A los dos minutos del segundo tiempo Pereda marcó el tercero, anotándose Vall el del Sabadell, a la media hora de juego de esta segunda mitad.

Equilibrio de fuerzas en el campo bético, donde hizo su presentación el Real Madrid y el resultado de uno a cero a su favor, marcado por Ansoa. En la continuación, a los ocho minutos llega el empate por mediación de Grosso. A tres minutos del final, Cento bate al meta sevillano proporcionando la victoria al cuadro madrileño.

Partido sin goles en Córdoba, entre el equipo titular y el Sevilla. Comenzaron imponiéndose los de casa pasando en seguida a ser el dominio alterno. En el segundo tiempo ambos contendientes prestaron más atención a la defensa que al ataque. No obstante fueron desperdiciadas buenas oportunidades de marcar. Los ataques del Sevilla a última hora fueron bien neutralizados.

El Zaragoza consiguió un positivo en Sarriá, donde el Español se impuso durante los primeros 20 minutos. Luego fueron los aragoneses quienes presionaron, merced a la actuación de Lapetra y Villa. El empate fue a un tanto y los goles llegaron en el segundo tiempo, minutos 5 y 13, por obra de Canario y Mñátes, respectivamente.

El Mallorca, cuya defensa comenzó flojeando, terminó arrojando al equipo de Las Palmas. Fueron los canarios los primeros en marcar, por mediación de José Juan —minuto 16. Luego, a medida que se producía la reacción mallorquina Héctor Nuñez y Moína (3) se encargaron de poner el marcador en el cuadro de uno definitivo.

El dominio ejercido por el Valencia sobre el Málaga no se tradujo en goleada por poca fortuna en los numerosos remates a puerta, las felices intervenciones del portero Juanito y la colaboración de los postes, en los que se estrellaron tres envíos. En el minuto 33 del primer tiempo Sánchez Lage aprovecha un corner para marcar el único gol del partido. A los 16 minutos del segundo tiempo chocan Waldo y Vázquez y éste tiene que ser retirado del terreno de juego en camilla. El árbitro tuvo que ser atendido en la enfermería de un fuerte balonazo que le comocionó.

Superioridad del Atlético de Madrid sobre el Elche al que hizo encajar tres goles por ninguno en contra. Los dos primeros fueron originados en sendos tiros indirectos, rematados por Luis y Mendaca, respectivamente. El tercero le consiguió Luis, al ejecutar un penalty que le hicieron a el mismo.

## Mínimo e inesperado triunfo 1-0 del Burgos sobre el Badalona

### Pese a la táctica defensiva de los catalanes, el equipo local rindió muy por bajo de lo que se esperaba

#### El gol de la victoria se produjo en el minuto 42 de la segunda parte

El Burgos hizo el domingo su presentación oficial en El Planillo, teniendo como contrincante al Badalona. Ambas cosas, unidas al día espléndido que hizo, contribuyeron a que los gradados del campo municipal registraran una entrada excelente. En el palco presidencial se hallaban presentes el gobernador civil, señor Peñalvo Cadaveco, el ex-alcalde interino, señor Olano y los tenientes de alcalde señores Francés Gil y Rico Pardo. Espectadores de excepción, según nos dijeron, los componentes del equipo del Coruña, que el sábado actuaron en Atocha, donde la Real Sociedad les derrotó por 4-2.

**ALINEACIONES**  
Badalona. — Manolin; Granero, Pegaso, Pedrin; Madir, Barnils; Aramendí, Toll, Planellas, Marin, Vargas.  
Burgos. — Guti; Astorga, Zamora, Arsenio; Huerta, López; Pita, Echazarra, Chovi, Samuel, Angelín.

Dirige la pugna el colegiado asturiano señor Blanco Hevia, que cuajó una excelente actuación.

**COMENTARIO AL PARTIDO**  
Nosotros, amigos siempre de respetar las opiniones ajenas, felicitamos a los que todo lo dan por bueno con tal de que triunfe el Burgos, porque el Burgos venció anteayer. También nosotros compartimos la alegría de esa victoria, pero sin olvidar, dada nuestra misión informativa, que no se adapta. El muchacho ya lo había demostrado y nosotros lo habíamos comentado. No obstante, parece ser que Scler no disponía de otro extremo derecho —la ficha de Liago no está ultimada, nos dijo el vicepresidente del Club, señor Estévez— y recurrió a Pita al que, pese a todo, hizo permanecer en aquella demarcación durante todo el partido.

Así las cosas aún hemos de añadir que en numerosas ocasiones los jugadores blanquinegros se pasaron precipitadamente el balón. Tanto que muchas veces fue remitido claramente al contrario y otras a un lugar adonde el compañero tenía que llegar forzado y en pugna con otro jugador del bando opuesto.

Así no había forma de hacer buen fútbol y si al menos el Burgos lo intentaba, allí estaba el Badalona para impedirlo sin acerbicidades, pero con plena eficacia.

Aún les quedaba a los de casa la posibilidad de aprovechar los saques de esquina, pero éstos únicamente sirvieron para que algún contraataque afortunado.

**DATOS CRONOLÓGICOS**  
Efectuado el sorteo de campo correspondiente al Burgos situarse con el sol de cara y al Badalona llevar a cabo el saque inicial. Luego, nada reseñable, aparte lo dicho anteriormente, salvo algunas brusquedades a cargo de determinados jugadores.

En el minuto 19, López, en posición adelantada ensaya desde lejos el tiro a puerta y le sale un chutazo raso que Manolin detiene adelantándose a fondo. Vuelve a exteriorizarse el entusiasmo del público, especeranzado en la inminente llegada de goles.

A los 22 minutos, López acusa cojera de la pierna derecha, señala su deseo de ser atendido por el masajista y, al fin prosigue su actuación sin llevarlo a cabo. Tres minutos más tarde registramos un buen disparo de Samuel, que sale fuera por poco.

En el minuto 37, el interior izquierdo forastero, Marin, queda caído en el suelo; se levanta, retrocede hacia la mitad del campo llamando la atención del árbitro y se ve a tumbar, quejándose no sabemos de qué.

Hay un envío larguísimo de Huerta, con el pie izquierdo. El balón sale ligeramente alto por encima del traveseño. En el minuto 35 resulta "locado" el de

res catalanes, correspondidas en una ocasión por un jugador local. Esto hasta el minuto 20 en que Chovi resulta lesionado y tiene que ser atendido brevemente. En el minuto 33 Pedrin, uno de los más temperamentales, choca con Astorga, saliendo peor parado —aunque sin consecuencias— el catalán, que permaneció un par de minutos en la banda. Llegado el minuto 38 contraataca el Badalona y Vargas, aprovechando un rechace corto de nuestra defensa, tira por alto a puerta, con Guti ligeramente adelantado. El balón sale a poca distancia del traveseño.

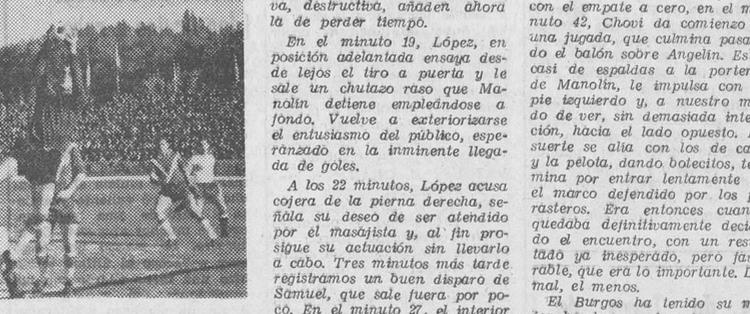
A los 40 minutos el colegiado señala falta contra los visitantes, aproximadamente en la demarcación de su medio volante derecho. Se encarga Arsenio de lanzar el castigo y lo hace por bajo y con fuerza, teniendo que tirarse Manolin para despejar a corner junto al poste.

Con empate a cero concluye la primera mitad.

A los cinco minutos de iniciada la segunda, Zamora tiene que sujetar con las manos a Planellas, que se internaba pe-



En el grabado superior, el equipo del Badalona, que opuso tenaz resistencia al Burgos y al final fue batido con muchos apuros, por la mínima. En segundo plano, formación que defendió los colores albinegros en el primer encuentro oficial de la Liga. — (Foto Fedé).



Manolin, portero del Badalona, intentaba rematar Echazarra. — (Foto Fedé).



Momento de producirse el decisivo y solitario gol, que dio la victoria al Burgos, frente al Badalona. — (Foto Fedé).

## El Juventud perdió (2-0) en Ciudad Rodrigo

### Pero no se entregó en ningún momento

Ciudad Rodrigo.—Se jugó el encuentro entre el Ciudad Rodrigo y el Juventud de Burgos, que terminó con la victoria de los locales por dos goles a cero.

Dirigió la contienda el colegiado leonés, señor Ruano, que no tuvo muchas dificultades en su labor, y a sus órdenes, los conjuntos presentaron estas alineaciones:

Ciudad Rodrigo.—Feliciano; Martino, Alfonso, Roque; Miche, Ruiz; Lampi, Montero, Horcior, Torres y Paquito.  
Juventud.— Valle; Montes, Maguregui, Ribero; Alejandro, Kuballilla; Prieto, Isidro, Arraibi, Ibáñez y Portugal.

Se inicia el encuentro con cierta presión de los locales que van a por todos los balones y el Juventud se defiende con tesón, consiguiendo mantener su puerta imbatida hasta los 15 minutos en que Paquito, muy oportuno, lleva la pelota a la red consiguiendo el primer tanto.

Después de este gol, cunde el entusiasmo en las filas locales, que no cesan en su afán de aumentar el tanteador y así, dos minutos más tarde, o sea a los 17, Ruiz que se había adelantado bastante, recibe un buen servicio y marca el segundo y último gol.

En el segundo tiempo el juego fue de parecidas características al anterior, si bien, el Ciudad Rodrigo con el partido resuelto, aflojó algo el ritmo, lo que aprovechó el Juventud para atacar, pero sin resultados positivos.

Destacaron del Ciudad Rodrigo, Feliciano, Roque, Miche, Ruiz y Paquito y del Juventud, Kuballilla y los dos extremos.

**MENCHETA**  
**COMENTARIO**  
Ciudad Rodrigo. — El equipo de casa ha conseguido una victoria muy merceda frente al Juventud de Burgos y que supo dilucidar en el primer tiempo del encuentro con los goles marcados por Paquito y Ruiz.

Desde que se puso la pelota en juego el Ciudad Rodrigo se empleó con un coraje y un entusiasmo que, forzosamente habían de darle la victoria.

Fruto de esta forma de jugar, fue que el Juventud se viera dominado casi siempre y, en algunos momentos hasta acortarlo, pues tuvo que retrasar a todos sus hombres para la defensa de su área.

El Ciudad Rodrigo, aunque estamos a principio de temporada y el cuadro no está a punto ni física ni técnicamente, ha disparado con frecuencia y el meta Valle, arropado por la defensa, ha tenido que multiplicarse para ahogar los balones que llegaban a sus dominios y gracias a su labor y a la suerte que acompañó al Juventud, no ha sido más amplio el resultado final, pues las madeiras devolvieron balones que se contaban como goles hechos cuando ya nada se podía hacer por detener la trayectoria del esférico.

El Juventud no se entregó en ningún momento y también realizó incursiones sobre los dominios de Feliciano y podemos decir que vendió cara su derrotada. Todos sus hombres hicieron sobre el campo un verdadero alarde de preparación física, pero tuvieron la mala suerte de encontrarse enfrente a un conjunto poderoso que hizo balidos todos sus esfuerzos por contabilizar algún gol.

Los mayores peligros creados por el Juventud partieron del medio Kuballilla y fueron seguidos con intilución por los dos extremos Prieto y Portugal, pero cuántas veces adentraron estos hombres en campo local, los defensas del Ciudad Rodrigo supieron cortar los avances y desbaratar todas las combinaciones.

Por el equipo de casa destacaron el meta Feliciano, en las intervenciones que tuvo y la media formada por Miche-Ruiz, seguidos en méritos por Roque y Paquito. — MENCHETA.

Asilos, hospitales, dispensarios, centros sociales, m. i. e. i. n. s. a. l. i. m. e. n. t. o. s. — Cáritas necesita de usted.

**Peritos industriales universitarios**  
Residencia «Gregorio Fernández», Torreclilla, 5. Tel. 223951. Valladolid.

### FUNDICION DEL PRADO

CORTAZAR, S. A. — CASTILLA, 62. — VITORIA

Suministramos cualquier pieza en hierro fundido al horno eléctrico con una dureza de 180 a 240 «Brinell» y una resistencia de 26 a 30 kilos por milímetro cuadrado especial para elementos de maquinaria sobre modelo o planos. Preciamos un agente comercial introducido en el ramo

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION										
Córdoba, 0; Sevilla, 0. Betis, 1; Real Madrid, 2. Mallorca, 4; Las Palmas, 1. Atlético de Madrid, 3; Elche, 0. Valencia, 1; Málaga, 0. Sabadell, 1; Barcelona, 3. Pontevedra, 3; At. de Bilbao, 0. Español, 1; Zaragoza, 1.										
J. G. E. P. F. C. P.										
Real Madrid	...	2	2	0	0	3	1	4	+	2
Barcelona	...	2	2	0	0	6	2	4	+	2
Pontevedra	...	2	1	1	0	3	0	3	+	1
Atlético de Madrid	...	2	1	1	0	5	2	3	+	1
Valencia	...	2	1	1	0	2	1	3	+	1
Sevilla	...	2	0	2	0	1	1	2		
Atlético de Bilbao	...	2	1	0	1	6	4	2		
Mallorca	...	2	1	0	1	5	4	2		
Zaragoza	...	2	0	2	0	3	3	2		
Español	...	2	0	2	0	2	2	2		
Elche	...	2	1	0	1	1	3	2		
Córdoba	...	2	0	1	1	0	2	1	-	1
Las Palmas	...	2	0	1	1	2	5	1	-	1
Málaga	...	2	0	1	1	0	1	1	-	1
Betis	...	2	0	0	2	2	8	0	-	2
Sabadell	...	2	0	0	2	1	4	0	-	2

SEGUNDA DIVISION										
(Grupo primero)										
Santander, 2; Osasuna, 0. Gijón, 3; Condal, 1. Lérica, 3; Oviedo, 0. Europa, 1; Langreo, 0. BURGOS, 1; Badalona, 0. Baracaldo, 1; Hospitalet, 2. Indauchu, 1; Celta, 0. Real Sociedad, 4; Coruña, 2.										
J. G. E. P. F. C. P.										
Indauchu	...	2	2	0	0	2	0	4	+	2
Santander	...	2	2	0	0	4	1	4	+	2
Gijón	...	2	2	0	0	6	2	4	+	2
Real Sociedad	...	2	1	1	0	5	3	3	+	1
Lérica	...	2	1	1	0	1	3	1		
Oviedo	...	2	1	0	1	4	3	2		
Celta	...	2	1	0	1	4	3	2		
Coruña	...	2	1	0	1	5	4	2		
Burgos C. F.	...	2	1	0	1	3	4	2		
Condal	...	2	1	0	1	2	3	2		
Hospitalet	...	2	1	0	1	2	4	2		
Europa	...	2	1	0	1	1	3	2		
Badalona	...	2	0	1	1	1	2	1	-	1
Langreo	...	2	0	0	2	1	4	0	-	2
Baracaldo	...	2	0	0	2	1	6	0	-	2
Osasuna	...	2	0	0	2	0	3	0	-	2

TERCERA DIVISION										
(Grupo cuarto)										
Logroñés, 1; Motrico, 1. Calahorra - Euskalduna (sin resultado). Chantrea, 3; Haro, 1. Obereña, 1; Real Unión, 0. Villafraña - Mondragón (sin resultado). Alavés, 4; San Sebastián, 1. MIRANDES, 2; Touring, 1. Eibar, 2; Alfaro, 0.										
J. G. E. P. F. C. P.										
Hullera, 1; Júpiter, 1. Sabero, 5; ARANDINA, 0. Béjar, 2; Astorga, 0. Ciudad Rodrigo, 2 JUVENTUD, 0. La Bañeza, 0; Salamanca, 6. Medinense, 1; Castilla, 0. Leonesa, 1; Europa, 0. Ponferrada, 4; Laciama, 1.										
Salamanca	...	1	1	0	0	6	0	2	+	2
Sabero	...	1	1	0	0	5	0	2		
Béjar	...	1	1	0	0	2	0	2		
Ciudad Rodrigo	...	1	1	0	0	2	0	2		
Medinense	...	1	1	0	0	1	0	2		
Leonesa	...	1	1	0	0	4	1	2		
Ponferrada	...	1	0	1	0	1	1	1	+	1
Júpiter	...	1	0	1	0	1	1	1	+	1
Hullera	...	1	0	1	0	1	1	1	+	1
Laciama	...	1	0	0	1	1	4	0		
Europa	...	1	0	0	1	0	1	0		
Castilla	...	1	0	0	1	0	1	0		
Astorga	...	1	0	0	1	0	2	0		
D. Juventud	...	1	0	0	1	0	2	0		
G. Arandina	...	1	0	0	1	0	5	0		
La Bañeza	...	1	0	0	1	0	6	0	-	2

# DEPORTES

## Franco y su esposa presidieron, en San Sebastián la clausura de los campeonatos mundiales de ciclismo

### Sensacional actuación de Timoner que consiguió su sexto título para España

San Sebastián. — Para presenciar las últimas pruebas de los campeonatos mundiales de ciclismo hicieron su entrada en el velódromo, a los acordes del Himno Nacional Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís Ruiz; el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez; el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Eloy-Olaso; el presidente de la Federación Internacional de Ciclismo, el presidente de la Federación Española y demás personalidades. SS. EE. fueron acogidos con una gran ovación por el público asistente, unas seis mil personas que casi llenaban el velódromo de Anoeta que presentaba un magnífico aspecto.

El italiano Veghetto se ha proclamado campeón del Mundo en velocidad para profesionales. Ha derrotado al belga Serku, con un tiempo de 12 segundos, y un promedio de 60 kilómetros hora.

GRAN TRIUNFO DE TIMONER. Los primeros minutos de carrera, el campeón del Mundo, Timoner, inició una marcha lenta, sin importarle ser rebasado.

A los doce minutos el holandés inició un gran ataque doblando a Gomila, que en ese momento se encontraba el último de la prueba. Casi inmediatamente pareció resurgir Timoner, y en medio de las aclamaciones del público, rebasaba uno tras otro a todos sus adversarios, incluido el holandés que figuraba en primer lugar.

Con Timoner en cabeza, el resto de los corredores luchaban bravamente en busca de una buena clasificación; entre ellos, el campeón español Pedro Gomila, que es uno de los corredores a quien el público anima con mayor entusiasmo.

Cuatro hombres tienen todavía opción al triunfo cuando van transcurridos 70 minutos de carrera. Son Timoner, Gomila, que ahora

van seguidos por el holandés y el belga.

Cuando van 82 minutos de carrera y esta parece prácticamente decidida en lo que se refiere a los tres hombres que van a ocupar los primeros puestos, Gomila no puede resistir el tremendo ataque de sus adversarios, retirándose, por lo que es doblado por Timoner y a continuación por el holandés y el belga. Las últimas vueltas del campeonato han sido una clara demostración de la gran superioridad de Timoner.

CLASIFICACION  
1.—Guillermo Timoner, de España, medalla de oro y campeón del Mundo. Ha cubierto los 100 kilómetros del recorrido en una hora, 23 minutos y 59 segundos con 8 décimas, a un promedio de 71,431 kilómetros.

2.—De Lot (Bélgica), a 105 metros, Medalla de plata y subcampeón del Mundo.

3.—Oudkerk (Holanda), a 140 metros, Medalla de bronce.

4.—Gomila (España), a una vuelta y cincuenta metros.

5.—Rudolf (Alemania occidental), a 2 vueltas y 65 metros.

6.—Proost (Bélgica), a 4 vueltas y 20 metros.

7.—Luginhul (Suiza), a 7 vueltas y 110 metros.

8.—Varnajo (Francia), a 9 vueltas y 10 metros.

Al finalizar la prueba del campeonato mundial de medio fondo tras moto, el público no dejó de ovacionar un solo momento al campeón, Timoner, que ha revalidado su título mundial. Las aclamaciones sonaron con más fuerza cuando al presidente de la Federación Internacional de Ciclismo, señor Rodoni, impuso a Timoner el maillot arco iris y la medalla de oro.

Inmediatamente después, Timoner subió al palco presidencial haciendo entrega a doña Carmen Polo de Franco del ramo de flores que, como vencedor, le había sido otorgado. Después, el Caudillo felicitó efusivamente al campeón mundial, departiendo con él durante unos minutos.

## Campeonato mundial de "snipes"

### España se clasificó en quinto lugar

Las Palmas. — Con buen tiempo y viento flojo de fuerza uno, equivalente a cinco nudos, se ha celebrado la séptima y última regata de la serie mundial de "snipes", clasificándose en primer lugar Brasil en un tiempo de una hora, 35 minutos y seis segundos.

La clasificación final en los primeros puestos, ha sido:

1: "Osprey", de Brasil, 9.521 puntos; 2: "Bluedevil", de Estados Unidos, 9.053; 3: "Okelly", de Bahamas, 8.029; 4: "Pittierre", Puerto Rico, 7.800; y 5: "Rocio", España, 7.108.

Rapidez  
Vd. quere... Comodidad  
Perfección

Pues, eso es  
**IRIS**  
SUPERLIMPIEZA EN SECO  
Vitoria 64 - Tel 6141  
SERVICIO A DOMICILIO

## Círculo Deportivo «San Juan»

### El equipo de casados se adjudicó el VI trofeo "Ramón Inclán"

A las once de la mañana del domingo en La Milanera, tuvo lugar el encuentro de fútbol entre los equipos de casados y solteros del Círculo Deportivo San Juan, para disputar el VI Trofeo "Ramón Inclán", que una vez más volvieron a adjudicarse los casados.

Este partido fue de mejor juego por parte de los vencedores que, más conjuntados y con mayor veterania, se impusieron en todo momento. Al descanso ya contaban con dos goles de ventaja, marcados ambos por Gaona. En la continuación el marcador se puso en 3-0 al marcar Julio en propia meta, en un mal entendimiento con su portero y faltando tan sólo dos minutos para que finalizase el match. Maxi consiguió el gol del honor para los solteros. Terminado el encuentro, con ambos equipos alineados en el centro del terreno, la gupisima "Reina" del Deportivo San Juan, señorita Begoña Calleja Aparicio, hizo entrega, entre prolongados aplausos de los muchos concurrentes, del valioso VI trofeo "Ramón Inclán", al capitán de los casados, Agapito. Posteriormente todos los asistentes fueron obsequiados en los locales del Pajarán, con un extraordinario aperitivo servido por el popular San Pedro, concluyendo así este ya tradicional encuentro para la disputa del trofeo "Ramón Inclán", que, de los seis años disputado, cinco han vencido los casados.

Los equipos se alinearon a las ordenes del señor Bárcena, que tuvo una actuación brillante, de la forma siguiente:

Casados: Sastre; Pablo. Mariano, Hernando; Casado, Rafa; Jorde, Alzaga, Baona, Cabrejas y Agapito.

Solteros: Oscar, Iturriaga, Maxi, Julio; Félix, Isaías; Javi, Madriles, Martínez, Gárate y Emilio.

**EL HOSTAL NACIONAL**  
da pensión completa por 130 pesetas. Llamar al teléfono 5057 ó pasarse por la calle Gasset número 4, 1.º.

## Vuelta ciclista a Cataluña

### La pareja Uriona-Gabica ganó la primera etapa, contra reloj En la de ayer venció Stefanoni pasando a lider Echevarria

El domingo se disputó la primera etapa de la Vuelta a Cataluña sobre un recorrido de 79 kilómetros y bajo la nueva fórmula de contra reloj por parejas. Venció la formada por Uriona-Gabica, del "Kas".

LA ETAPA DE AYER  
Tarragona. — La etapa de hoy, Tortosa-Tarragona ha tenido como factor principal el cambio de líder. El componente del equipo "Kas", Uriona, ha cedido su maillot de líder, a su compañero Echevarria. La etapa se ha caracterizado por una gran combatividad, llegando a formarse dos frentes: los que han pugnado para llegar primero formando un grupo de más de veinte corredores, y los que algo despiadados, o no dando mucha importancia a la escapada, han debido de luchar y batallar fuerte para reducir distancias. Por lo visto el tremendo esfuerzo realizado en la etapa de ayer, no ha afectado lo más mínimo a los corredores, mientras el equipo del "Kas", ha señalado en esta etapa de hoy un considerable retraso en sus posiciones, los "Ferry's", han apuntado algunas posibilidades cara a las etapas venideras.

El italiano Stefanoni ha ganado la etapa de hoy en Tarragona, al batir al pelotón de cabeza formando por 21 hombres. El grueso del pelotón, llegó a la meta de llegada a 6' 35" de los fugados.

Clasificación de la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Tortosa-Tarragona, de 149 kilómetros. Promedio, 39,557 kilómetros por hora.

1: Stefanoni, Ignis, 3-45-40; 2: Segú; 3: Masignan; 4: Echevarria; 5: Daens; 6: Schleck; 7: Gómez del Moral; 8: Junkerman; 9: Poggioli; 10: G. García; 11: Karmany; 12: Muñoz; 13: A. Suárez; 14: Vanugli; 15: Moreno Martí.

Clasificación Premio Montaña: Alto del Remedio, tercera categoría.  
1: Galera, 4 puntos; 2: Paloto; 3: Granell; 4: Uribeabia, 1.

Clasificación general por equipos:  
1: Kas, 22-37-09.  
2: Ignis, 22-38-37.  
3: Ferry's, 22-45-53.  
4: Teddy, 22-45-55.  
5: Inuri, 22-47-53.  
6: Belfort, 22-52-13.  
7: Olsa, 22-56-18.  
8: Picadero, 23-01-52.

Clasificación general individual:  
1: Echevarria, Kas, 5-36-50.  
2: G. del Moral, Kas, 5-36-50.  
3: Ginés García, Inuri, 5-38-05.  
4: Stefanoni, Ignis, 5-38-49.  
5: Muñoz, Olsa, 5-38-54.  
6: Suárez, Teddy, 5-38-54.  
7: Karmany, Teddy, 5-35-58.  
8: Martí, Ferry's, 5-39-10.  
9: Schleck, Belforth, 5-39-11.  
10: Junkerman, Inuri, 5-39-18.

**El partido de El Plantío**  
(Viene de la página anterior)  
su veterania, su habilidad y su clase indiscutibles, se dejaron sentir en la ordenación del juego, a la hora de abrir brecha y en los remates. Al menos así lo creemos.

Y mucho nos tememos que sea Pita quien pague los "vicios rotos", al menos en principio, quedando excluido del quieto atacante. Nos preguntamos: si el entrenador burgalesista no tenía anteayer extremo derecho y por eso hizo fracasar a Pita en aquel puesto ¿quién probará el próximo domingo? ¿O es que para entonces ya estará ultimada la ficha de Llagó?

No nos urge la contestación. En cualquier caso podremos saberla dentro de muy poquitas fechas.

Celebramos que Soler actiera con la mejor composición y el Burgos de de sí todo lo que la afición espera.

VICTOR MANUEL

## Regresa Santana

Madrid. — «Creo que he conseguido el trofeo más importante de mi vida al ganar el campeonato de tenis de los EE. UU. Se me ha quitado el antiguo complejo de jugar en pista de hierba en Forest Hill», manifestó el tenista español, a un redactor de «Alfil».

Me gustaría, dijo, quedarse finalista en la Copa Davis en Japón, porque así jugaría en pista de tierra.

Santana descansará una temporada en Galicia y después se preparará para sus próximas intervenciones.

El Vespa Club de Burgos se desplazó el domingo a Miranda de Ebro, donde tenía proyectado un extenso y ameno programa de actos, entre los que cabe destacar la prueba de habilidad-velocidad (gimkana), en la que participaron vespistas del club burgalés, de Miranda de Ebro y del club de Bilbao.

En cuanto a organización, el Vespa Club de Burgos se ha apuntado un noble e indiscutible éxito, de tal forma que ha sido elogiado por participantes, público, autoridades y delegado federativo.

La prueba se celebró en la calle de Ramón y Cajal, registrando una expectación numerosísima y entusiasta siguiendo los incidentes de la misma con gran interés y premiando a los participantes con calurosos vitores y aplausos.

La dirección de la «gymkana» estuvo a cargo del presidente del Club burgalés, don José Luis Heras Carrasquedo, que juntamente con su cuadro de comisarios deportivos y el delegado federativo en Miranda desplegaron una destacada y laboriosa actuación, gracias a lo cual funcionó todo a la perfección.

La clasificación de la prueba quedó como sigue:  
Clasificación general:  
1, José Antonio Bravo, de Miranda, con 34 puntos; 2, Francisco Melgosa, de Burgos, con 35,50; 3, Bonifacio M. Porras, de Burgos, con 39, y 4, Jesús Pérez, de Bilbao, con 45 puntos.

Clasificación local:  
1, José Antonio Bravo, y 2, Eduardo Soler.

## Exito de organización del "Vespa Club" de Burgos, en las fiestas patronales de Miranda de Ebro

A todos ellos se les concedieron trofeos.

Donde no haya paso con semáforo o guardia, cruce por los pasos marcados.

Reciba todos los días en su domicilio

**Diario de Burgos**  
Para ello suscribase remitiéndonos este boletín

D. .... num. ....  
Calle .....  
Piso ..... Mano .....  
Localidad residencia .....  
Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1965 por ..... (mes, trimestre, semestre, año).  
(1) Las suscripciones comienzan 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE LA SUICRIPCION  
Capital: 45 pts. al mes.  
Fuera de la capital: 135 pts. trimestre, 270 pts. semestre y 540 pts. año.

## Guía del radioyente

### Radio Popular

7.55: Apertura.  
Primer programa.—8.00: Buenos días; Burgos, 8.05: Primer compás; 8.10: Información meteorológica; 8.15: La canción de la mañana; 9.00: Angelus; 9.01: Primera plana; 9.05: Para ustedes, ritmo y compás; 10.00: Con la Frensa bajo el brazo; 10.10: Información meteorológica; 10.15: Ventana abierta; 10.30: De España y de los españoles; 10.35: Suerte, vista y... ¡Orbes!; 11.00: La quiniela semanal Per-san; 11.15: Ritmo y canción; 11.45: Canciones de antaño; 12.00: Angelus; 12.01: Al borde del camino; 12.06: Concierto miniatura; 12.10: Una canción para usted; 12.15: Ronda de la América española; 12.30: Obsequio; 12.45: Del brazo y por la calle.  
Segundo programa.—13.00: Radio-Iusión; 13.30: Música y humor; 13.40: Felices los tenga usted (primera parte); 14.10: La familia Megatón; 14.15: Un buen tema, el tiempo; 14.30: Diario hablado de R. N. E. 15.00: Iglesia misionera; 15.15: Mensaje en "HI-FI"; 15.25: Felices los tenga usted (segunda parte).  
Tercer programa.—16.00: Club de amigos; 17.30: Bazar del microsurco; 18.00: Caja de música; 18.30: 30 minutos musicales; 19.00: Angelus; 19.01: Diálogos para una voz; 19.05: La radio en la calle; 19.15: El rincón de los niños; 19.30: Sala de conciertos.  
Cuarto programa.—20.00: 20 horas musical; 20.30: Santo Rosario en familia; 20.50: Partituras Ilustres; 21.00: Correspondencia.

Ma. 21.30: La guitarra; 21.45: La palabra del Papa. Retransmisión de la Radio Vaticana; 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22.20: Información meteorológica; 23.30: Noticiero. Boletín informativo de noche; 24.45: Música de España; 23.00: Música para la noche del martes; 23.45: Compás final; 0.00: La danza de las horas; 0.02: Palabras para el silencio; 0.05: Cierre de la estación.

### Radio Castilla

Mañana.—7.55: Sintonía. Apertura. Lectura de programas; 7.58: Matinal Cadena SER. Buenos días. Señor, por el P. Sopena. El tiempo, por Mariano Medina. Deportes, por Vicente Marco. Nuestra ciudad, por Vicente Ruiz. En menos que canta un gallo. Humor. Una región, una canción. Los grandes poetas del Mundo. Un mensaje para usted. La anécdota; 10.00: Página mañanera; 10.30: Capítulo doce de la novela "La enemiga"; 11.00: Al compás del trabajo"; 11.45: Valentina viaja, (lectión octava); 12.00: Angelus; 12.30: Escenarío de la canción; 12.30: Capítulo séptimo de la novela "Fiesta vieja".

Sobremesa.—13.00: Discomanía, por Raúl Matas; 13.30: Discos dedicados; 14.00: Estrenos musicales; Jorge; 14.15: Noticias locales; 14.20: Tres minutos con la orquesta de Paul Payette; 14.30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 14.45: Información financiera; 15.00: Discos dedicados; 15.45: Canciones a varias voces; 16.00: Capítulo sexto de "Historia de una cupletista"; 16.30: Capítulo 67 de "La orquídea".

Tarde.—17.00: Capítulo 32 de la novela "El despertar"; 17.30: Capítulo 107 de "El coche número 13"; 18.00: Programa en cadena; Diana Tu-Tu; 18.15: Ritmos y canciones de actualidad; 18.30: Capítulo 107 de la novela "El misterio de la Piedra de Luna"; 19.00: Capítulo 12 de "El rencor"; 19.30: Usted elige: discos solicitados.

Noche.—20.00: La hora de la zarzuela: El cabo primero, de Caballero; 20.30: Programa en cadena: Sueños Paduana. Teatro de los Quinteros. Operación Plus-Ultra; 21.30: La orquesta y coros de Ray Conniff; 21.45: Avance informativo; 21.55: Noticiero deportivo Terry; 22.00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España; 22.15: Noticias locales; 22.30: Canciones Italianas, por Licia Albanese y Beniamino Gigli; 23.00: Concierto para la noche; 24.00: Cierre.

Un vehículo parado puede ocultar otro que llega. No cruce, jamás, sin tener visibilidad y derecha.

**JOVENES VENDEDORES**  
Importante empresa de ámbito internacional, precisa para Burgos y provincia.  
EXIGIMOS:  
Afin de luchar, cultura y facilidad de palabra.  
OFRECEMOS:  
Elevados ingresos, seguridad social y posibilidad de ascenso.  
Presentarse, HOY, de 4 a 7 y mañana, de 10 a 12 en Hotel Avila. Preguntar por el Sr. Castro.

El tractor de entrega inmediata  
Totalmente importado  
**RENAULT**  
MODELO SUPER 7  
MOTOR PERKINS  
GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
CONCESIONARIO:  
**CASA VICAN, S. C.**  
Madrid, 11 - Teléfono 3642

**EL HOSTAL NACIONAL**  
da pensión completa por 130 pesetas. Llamar al teléfono 5057 ó pasarse por la calle Gasset número 4, 1.º.

## GUIA FACULTATIVA

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos  
Rayos X - Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 3867

**J. M. Movilla Cuadrado**  
Especialista del sistema nervioso  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos  
Consultas: 12.º y 4.º (Excepto sábados)  
Concepción, 17

**A. López Gómez**  
GARGANTA, NARIZ y OÍOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, n.º 22 - Teléf. 8577

**Juan Corral Castanedo**  
Extremidades y columna vertebral  
(Huesos y articulaciones)  
San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

**José María Rodríguez Drive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Peygón)

**F. J. INFANTE ABAJO**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20, 2.º

**Doctor Garzón**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º  
Teléfono 1857

**Colman Casasnovas**  
PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1.30  
C/. Miranda, 7 - Teléf. 1232

**José María Rodríguez Drive**  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (Peygón)

**F. J. INFANTE ABAJO**  
MEDICO DENTISTA  
Lain Calvo, 20, 2.º

**Doctor Garzón**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. ESTERILIDAD  
Pl. Rey San Fernando, 3, 2.º  
Teléfono 1857

**Colman Casasnovas**  
PARTOS, CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA  
Consulta de 11 a 1.30  
C/. Miranda, 7 - Teléf. 1232

**Instituto Médico de Recuperación**  
Médico Rehabilitador: A. MARTIN-COBOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS  
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 3487

**José Luis Rica Rica**  
Farto dirigido y psicoprofiláctico. - Enfermedades y operaciones de la mujer  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.º, izquierda  
Teléfono 4771

**Jose M.º Aragüés**  
MEDICO - ODONTOLOGO  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Queipo de Llano, 2 - Teléf. 6378

**S. Iñigo**  
Médico-oculista  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17, 1.º Tel. 1311

**GRADUE SUS GARRAS ABSOLUTA GARANTIA**  
**IZAMOL** LAIN CALVO 28

Carnes selectas, exquisitos embutidos  
**SUPERMERCADO SANJUAN**

**Dr. Bañuelos OCULISTA**  
Plaza Mayor, 2. Tel. 1068

**Dr. Renedo**  
Cirugía - Vías urinarias  
Concepción, 15, 2.º  
De 11 a 1



Hamburgo (Impresiones de Alemania). — Sobre la profesión peregrina de la soldadora eléctrica Inge Dreifke, de 29 años de edad, se pudieron informar los visitantes de la exposición para la mujer "Tú y tu ambiente", celebrada en estos días en Hamburgo. En presencia de numerosas espectadoras unió mediante un aparato soldador pesadísima planchas de acero para un buque mercante rápido. Inge Dreifke es una de las 39 mujeres que entre 3.400 hombres, participa directamente desde hace seis años en la construcción de buques en los astilleros de Hamburgo (Foto DAD)

Panorama semanal de la economía española

FUERTE AUMENTO EN LA DEMANDA DE CARBON

Es debido a la prulente política de centrales termo eléctricas Dudas acerca del lugar de emplazamiento de una nueva planta siderúrgica

Expectación en el sector bancario ante la creación de nuevas sociedades

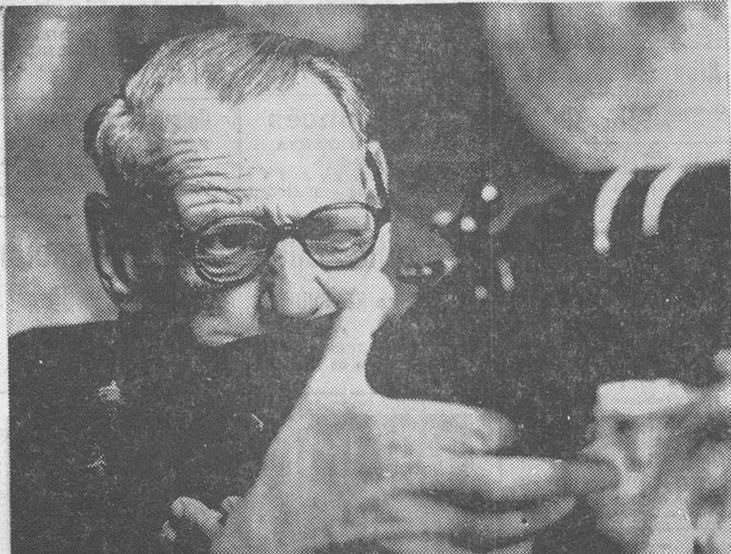
MADRID

(Crónica económica exclusiva de la Agencia «Loros»). — Hace justamente un mes y desde estas mismas páginas se planteaba la pregunta de dónde iba a ser instalada la nueva planta siderúrgica. A pesar de los favorables crecimientos de las producciones, (la producción de arrabio de Euzkadi es un 26 por 100 superior a 1964), parece que se van confirmando los pronósticos de que la diferencia entre demanda y producción va a aumentar mes a mes. Nada se sabe sobre si con las peticiones de modernización hasta ahora presentadas en el marco del régimen de la Acción Concentrada, esta demanda va a ser atendida. Mientras tanto, se crea un cierto desconcierto al afirmar unos que una nueva planta siderúrgica va a ser instalada en La Coruña, mientras otros dicen que lo será en la zona de Bonanza. Urge fijar criterios al respecto para que las pequeñas y medianas industrias, dependientes o influidas por una instalación de esta categoría, sepan a qué atenerse en el futuro.

Parece que en el presente año y debido a la reducción de la cosecha de California las perspectivas de ese mercado son favorables. Dentro de unos días comenzarán las exportaciones de granadas, mientras se van intensificando las de uva de Almería a todos los mercados. Para cebollas existe demanda en firme a 27 pesetas aroba. SE ANIMA LA BOLSA En las últimas semanas la Bolsa se ha animado, muy especialmente algunos valores que se encontraban por debajo de la par como MACOSA, Altos Hornos, Construcción Naval. En el sector bancario existe gran expectativa ante las ampliaciones y creación de nuevas sociedades que están previstas para las próximas semanas y meses. El volumen de operaciones ha aumentado ligeramente en las últimas semanas, pero aún es pronto para afirmar que esta mejoría es de carácter fundamental y definitivo.

Manuel de ORIA

El punto de mira del Rey de Dinamarca



Todos los años se celebra en Dinamarca una competición de tiro al loro. Este año fueron necesarios más de 500 disparos y dos días para alcanzar el objetivo. Al segundo día asistió el Rey Federico de Dinamarca que efectuó el primer disparo de la jornada, momento que recoge la fotografía. — (Foto Fiel)

FUNDADO EN 1851



CON MARX CONTRA MOSCÚ

Por VINTILA HORIA

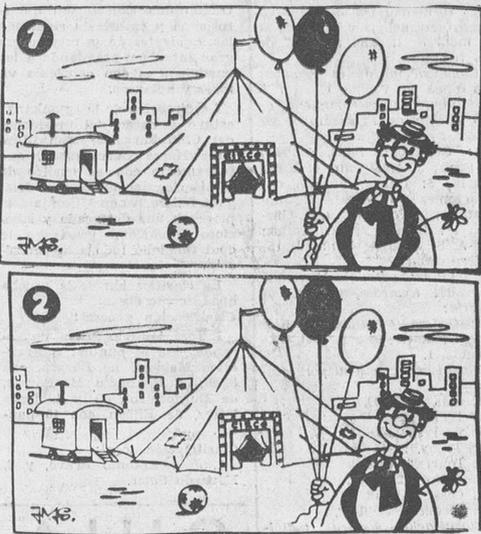
RESULTA difícil creerlo, pero es así: uno de los más temibles enemigos del imperialismo ruso, de los más documentados y sin piedad, fue el mismo Karl Marx. Ya en su libro "Rusia y Europa", escrito en inglés alrededor de 1860 y traducido al francés en 1954, el creador del materialismo histórico tomaba posición en contra de la técnica política de Moscú, a la que definió como el "maquiavelismo de un esclavo-usurpador". De cumplidos como éste rebosa, aquel pequeño libro, uno de los más agradecidos y más acertados que Marx haya escrito jamás. "Basta cambiar los nombres y las fechas para poner en evidencia el hecho de que entre la política de Ivan III y la de la Rusia moderna no hay similitud sino identidad". Sugerencia que no ha perdido nada de su actualidad. O esto: "Moscú se ha formado y engrandecido en la escuela de la abyección que fue la de la terrible esclavitud tártara". A esta misma conclusión llega también, ochenta años más tarde, el famoso historiador suizo Gonzague de Reynold en su "Historia de Rusia".

parte del sistema soviético, la restitución de Besarabia y del Norte de Bucovina. Apoyada por los chinos, la República popular rumana se enfrentó con su vecino y puso en tela de juleo un imperialismo que, con sus violencias, trastornó en 1945 la vida de todos los pueblos centro-europeos. Para justificar esa petición y darla un tinte ideológico —ya que todo es ideología en este complejo político que todavía se llama marxismo y que a lo mejor dejará pronto de llamarse así— Bucarest publicó un documento sensacional e inédito titulado "Karl Marx —apuntes sobre los rumanos". El semanario alemán "Der Spiegel", que no puede ser tachado de "anticomunismo profesional", ni mucho menos, acaba de publicar, bajo el título "Con Marx contra Moscú" en un reportaje en el que se cuenta la historia de este inesperado hallazgo, transformado por el Gobierno rumano en una formidable arma política.

En 1856 cuando, después de estudiar detenidamente la historia de las relaciones rumano-rusas, envió al "New York Herald Tribune" una serie de tres artículos en los que demostraba nada menos que la ilegalidad de la anexión de Besarabia por parte de Rusia. Dicha anexión fue concedida por los turcos en 1812, hecho grave desde el punto de vista jurídico, ya que el Sumo Pontífice no tenía, según los tratados firmados con los Principados Rumanos, ningún derecho a hacerlo. Napoleón y luego Inglaterra permitieron y ampararon el robo. La manera en que las tropas rusas se apoderaron de aquella provincia rumana constituyó uno de los acontecimientos más sensacionales de la época, por su inaudita crueldad, ya que el pintor Dauter dejó testimonio de ello en sus grabados, que parecen hoy una ilustración para el texto de Marx. "Hombres y mujeres", escribe el autor de "El Capital" en su reportaje, fueron atados a los carros, los cosacos hicieron de cocheros y no se cansaron de golpearlos. Más de treinta mil rumanos fueron llevados al campo para servir como animales de trájin. "Nunca tu-

vo lugar tan horrenda destrucción de la vida humana. Un gigantesco saqueo, robos organizados por los oficiales, la barbarie desencadenada por los soldados". Y así seguido, con el tono del que sabe defender la causa del inocente contra el feroz salvajismo de un invasor, cuya historia no tuvo nunca otro estilo. Este reportaje no llegó a ser publicado por el periódico neoyorquino, ya que fue rechazado como "exagerado" por su director, Mr. Greeley. El mismo texto no fue jamás devuelto a su autor y sólo quedaron de aquel acto de acusación unos largos apuntes de lectura, incluidos entre los varios manuscritos de Marx, en posesión de la Biblioteca del Instituto Internacional de Amsterdam. En 1918 Rumania logró incorporar otra vez Besarabia al territorio de la madre patria, pero en Junio de 1940, con la complicidad de Hitler, su aliado, Stalin ocupa otra vez aquella provincia, reeditando todos los horrores que Marx había tan fielmente descrito con una anticipación verdaderamente asombrosa, apoderándose además del Norte de Bucovina, para separar de este modo Rumania de Polonia. En 1964, cuando estalla el conflicto entre Gheorghiu-Dej y Kruschchev, el filólogo rumano Oteta es enviado a Amsterdam, donde logra descubrir el olvidado manuscrito de Marx, publicándolo en seguida bajo el título "Karl Marx" —apuntes sobre los rumanos". El efecto de esta publicación fue inmediato. Como para demostrar que Marx nunca se equivocó, el señor Brezhnev, antiguo secretario del partido en Besarabia, empezó a deportar hacia el Kazakstan a los rumanos de la provincia, lo que constituye no sólo un suplemento de barbarie, al que estábamos acostumbrados, sino una torpeza política cuyas consecuencias no dejarán de dar amargos frutos. En efecto, ¿frente a qué tribunal internacional, podrá el señor Brezhnev afirmar que Besarabia no es rumana porque allí faltan los rumanos?

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

Pasando el rato

HORIZONTALES: 1.—Estibará la carga del barco. 2.—Preposición. Símbolo químico. Rio europeo. 3.—(al rev.) Nota. Símbolo de cobalto. Pueblo de Lérida. 4.—Pieza de artillería para lanzar bombas. 5.—Novillo. Ligo. 6.—(al rev.) Husmeo. Rio de Noruega. 7.—(al rev.) Especie de escorlato (pl.) 8.—Rio de Italia. (al rev.) Abreviatura



Er. Les. Mi. 9.—Rata. ama.D. 10.—onaM. Reno.

VERTICALES: 1.—Catas. Pero. 2.—onema. Irán. 3.—Mi. Ele. Ta. 4.—Ozar. salam. 5.—Sin. 6.—soaC. Casar. 7.—H. apaL. Me. 8.—setnA. Omán. 9.—Creat. Nido.

Al jeroglífico: Pero vine.

A la fuga de vocales: La Naturaleza es la mejor maestra de la verdad.

SAN AMBROSIO

A la adivinanza: El cañamo.



¿Cómo estaban los dulces?



—Yo, mejor que en los toros, prefiero conseguir mi oportunidad saltando al ruedo de una entidad bancaria.

Carta de MADRID

Por TACHIN

¿Posible escala en Barajas de Su Santidad Paulo VI en su viaje a América?

Bernabéu lleva 22 años al frente del Real Madrid

En la capital de España trabajan 1.100.000 personas

MADRID.— Con el otoño veraniego que estamos disfrutando en nuestra máquina de escribir valiosos resúmenes de los domingos para el pobre, chaparrito y extraplano, hipocaliente por la meteorología y los toros nada más. Y, tras de despreciar con gesto olímpico la «gracia» del hipopótamo, pasamos a narrar cómo fue el domingo madrileño. —El arzobispo de Madrid-Alcalá, bendijo la primera piedra de la parroquia de la Virgen de Las Delicias, en el popular barrio de este nombre. A la misa asistieron unas ochocientas personas. Nosotros hubiéramos preferido —insistimos en el criterio— que se hubiera colocado la última piedra, dicho sea con el máximo respeto para don Casimiro Morcillo. ¿Cuándo se colocó la primera piedra de la Almudena? Misterio. Quizá cuando en Madrid todavía había osos y madroños. —Los grandes clubs de fútbol de la casa, celebraron sus respectivas juntas generales. Lo más destacado de color blanco fue el acuerdo de que, para festejar el veintidós aniversario del nombramiento de Bernabéu para presidente del club, éste amortizará las obligaciones hipotecarias emitidas, con lo que el estadio queda de la exclusiva propiedad del club, y, en cuanto al color rojiblanco, el presidente, Calderón, dijo que el club había tenido en 1964 beneficios por valor de 3.300.000 pesetas; que en Enero habría fútbol en el tan traído y llevado estadio de Manzanares y que «llegaremos lejos». Los «hinchas» de ambas entidades se destrozaron las manos aplaudiendo. —Primera reunión de Otoño en el hipódromo de La Zarzuela. Mucha gente y carreras muy disputadas, al punto de que en tres de ellas decidió la fotografía. El único acertante de la apuesta quintuple ingresará en su cuenta o en sus bolsillos la sería cantidad de 262.423 pesetas. Ganador, él; colocado, el dinero.

Carpenter suizo la picadura de un escorpión marino

Ha iniciado su segunda quincena en el interior del batiscafo

La Jolla (California). — El comandante Scot Carpenter ha sufrido la picadura de un escorpión marino en un dedo, pero se le trató en el interior del "Sealab" y se encuentra en buen estado. Sus nueve compañeros, que durante 15 días han permanecido con él en el interior del "Sealab" han regresado a la superficie. Inmediatamente entrarán en una cámara de descompresión. El comandante Scot ha iniciado su segunda quincena de permanencia en el batiscafo.

LORD

Ha estado en Madrid unas horas el lord Mayor de Londres —alcalde— Sir James Miller, acompañado de su esposa y con doce personas como séquito. Al bajar la famosa escalerilla dijo, graciosísimo: «Siento mucho no llevar los ropajes y la peluca de alcalde en estos interesantes momentos». Venía de Río de Janeiro y siguió para Londres. Declaró que el problema más difícil del municipio londinense era el tráfico de coches y su aparcamiento, frase que también le hizo mucha gracia a los representantes del Ayuntamiento madrileño que acudieron a Barajas para saludar a Sir James, aunque no llevara tirabuzones.

TEATRO

Tanto se ha abusado de las hipérbolas al aludir a los éxitos teatrales, que cada día tienen menos valor los vocablos. Y esto se puede extender a todo. Llegará, a este lamentable paso, el día en que el buen café haya que llamarle café-café-café; y el buen toro (si es que alguna vez son buenos el toro y el café), toro-toro-toro. Y será preciso emplear signos aritméticos ya casi olvidados, como «café elevado a la potencia tal o cual». Ayer se produjo en el teatro Valle Inclán un éxito con el estreno de la obra «Los físicos», de Durrenmat, cuidadosamente traducida por Juan José Arceche. Teatro de altura, obra moderna de altas calidades, seguida apasionadamente por el público. Tenía que llegar esta producción, dado el estado actual del Mundo. Y ha llegado magnífica, ovacionadísima, oportuna. Como dicen los castizos, «lo dicho». Un éxito.

NOTICIAS BREVES

Se habla de la posibilidad de que el Santo Padre hará escala en Madrid en su viaje a América. —En España hay unos 500.000 niños subnormales. —En Madrid trabajan 1.100.000 personas.